



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



FM INTERNATIONAL

**Alexandra Frey & son FM
Astérix, vainqueurs
de la course d'endurance 04**

FM INTERNATIONAL

**Alexandra Frey & Freiburger
Asterix, Distanzritt-Sieger 05**

Sommaire / Inhalt

FM INTERNATIONAL

- 04 Alexandra Frey & son FM Astérix,
vainqueurs de la course d'endurance

RÉGIONS

- 06 Agasul (ZH): 26^e journées du franchises-montagnes
08 Rothrist & Merenschwand (AG): concours de chevaux
11 Porrentruy (JU): 7^e Derby équestre de la Saint-Martin
20 Ramiswil (SO): concours FM du syndicat d'élevage
chevalin de Falkenstein
22 Härkingen (SO): Concours FM du SEC de Falkenstein
24 Münsingen (BE): Journées de sport d'attelage
26 Worben (BE): Journées du cheval
28 Schwanden (BE): Tournoi d'attelage et gymkhana,
30 Langenthal (BE): 29^e Journées du cheval

WESTERN

- 10 Diligence postale américaine dans le canton de Zoug

INFOS FSFM

- 12 Communications de la gérance
14 Activités du comité FSFM

HARAS

- 16 La sécurité n'est pas un hasard!

FM INTERNATIONAL

- 05 Alexandra Frey & Freiburger Asterix,
Distanzritt-Sieger

REGIONEN

- 07 Agasul (ZH): 26. Freibergertage
09 Rothrist & Merenschwand (AG): FM Pferdeschau
11 Porrentruy (JU): 7. Saint-Martins-Pferdederby
21 Ramiswil (SO): FM-Schau Pferdezüchtgenossenschaft
Falkenstein
23 Härkingen (SO): FM-Schau der PZG Falkenstein
25 Münsingen (BE): Fahrspotttage und Jubiläumsfeier
PZG Amt Konolfingen
27 Worben (BE): Pferdezüchttag
29 Schwanden (BE): Fahrturnier und Gymkhanas
31 Langenthal (BE): 29. Oberaargauische Pferdetage

WESTERN

- 10 Amerikanische Postkutsche im Kanton Zug

SFV INFOS

- 13 Mitteilungen der Geschäftsstelle
15 Aktivitäten des SFV Vorstandes

GESTÜT

- 18 Sicherheit ist kein Zufall!



Agenda 2013 / 2014

NOVEMBRE / NOVEMBER

Salon du cheval

Paris 30.11 – 08.12

JANVIER 2014 / JANUAR 2014

Sélection nationale des étalons

Glovelier 10 – 11

Nationale Hengstselektion

Glovelier 10 – 11

Cheval Passion

Avignon (FR) 15 – 19

MARS / MÄRZ

Approbation des étalons Haras national

Avenches 01

Hengstkörung, Nationalgestüt,

Avenches 01

AVRIL / APRIL

38^e OFFA

Saint-Gall 09 – 13

38. OFFA

Sankt-Gallen 09 – 13

BEA Cheval

Berne 25.04 – 04.05

BEA Pferd

Bern 25.04 – 04.05

MAI / MAI

Pferde Wels

Autriche 29.05 – 01.06

Pferde Wels

Oesterreich 29.05 – 01.06

Méthodes et loyauté de la PSA

La Protection suisse des animaux (PSA) s'est illustrée durant les derniers mois en attaquant sans nuances les éleveurs de chevaux Franches-Montagnes et leurs pratiques d'élevage. Il est dès lors utile et opportun d'informer l'opinion publique sur les méthodes utilisées par cette organisation et le manque de loyauté qu'elles révèlent.

Les publications de PSA sont truffées de fautes et d'imprécisions qui relèvent d'une connaissance lacunaire du dossier et d'une ignorance totale des réalités socio-économiques spécifiques au monde de l'élevage.

Les informations publiées dans le dernier rapport de l'organisation ont été collectées par des enquêteurs qui se sont présentés dans les élevages sans rendez-vous et en qualité... d'amateurs de chevaux. Souvent en l'absence des chefs d'exploitation, ils ont photographié les lieux à l'insu des personnes qui les accueillent. Les renseignements obtenus dans ces conditions sont fréquemment imprécis voire faux.

La PSA s'illustre par ailleurs en débordant largement du cadre de la protection des animaux, en émettant des considérations politiques en rapport avec l'élevage chevalin qui dénotent une partialité et un manque d'objectivité flagrants.

Pour clore le tout, malgré des démarches insistantes de notre part depuis le printemps dernier, la FSFM n'a pas encore réussi à ce jour à obtenir une date pour rencontrer ses détracteurs.

Nous laissons à chacun le soin d'apprécier les méthodes et la loyauté, donc la crédibilité, de cette organisation. En ce qui nous concerne, nous faisons nôtre l'adage selon lequel « Tout ce qui est excessif est insignifiant » !

Methoden und Loyalität des STS

Der Schweizer Tierschutz (STS) hat sich in den vergangenen Monaten damit hervorgetan, dass er die Freiburger Züchter und ihre Zuchtpraktiken völlig undifferenziert angegriffen hat. Deshalb drängt es sich auf, die öffentliche Meinung über die Methoden, die von dieser Organisation angewendet werden, zu informieren und auch über die fehlende Loyalität, die sich darin offenbart.

Die Publikationen des STS sind mit Fehlern und Ungenauigkeiten gespickt, die eine lückenhafte Kenntnis des Dossiers und eine absolute Ahnungslosigkeit bezüglich der sozio-ökonomischen Realitäten des Züchterdaseins an den Tag legen.

Die im letzten Bericht der Organisation veröffentlichten Informationen wurden von Kontrolleuren gesammelt, die sich ohne vorgängige Anmeldung als... Pferdeliebhaber vorgestellt haben. Oft haben sie die Betriebe fotografiert, ohne dass der Betriebsleiter dabei war und ohne, dass die Personen, die sie empfangen hatten, davon wussten. Die unter solchen Bedingungen erlangten Auskünfte sind häufig ungenau oder gar falsch.

Der STS tut sich ausserdem hervor, indem er bei weitem den Rahmen des Tierschutzes sprengt, zur Pferdezucht gibt er politische Überlegungen von sich, die offensichtlich auf Voreingenommenheit und mangelnde Objektivität schliessen lassen.

Und zum guten Schluss ist es dem SFV, trotz intensiven Bemühungen seit letztem Frühling, bis heute nicht gelungen, einen Termin für ein Treffen mit seinen Kritikern zu erhalten.

Es ist Sache eines jeden einzelnen, die Methoden und die Loyalität, folglich auch die Glaubwürdigkeit dieser Organisation zu beurteilen. Was uns angeht, so halten wir uns an die Lebensweisheit « Was übertrieben ist, ist wertlos » !



Bernard Beuret,
président FSFM
SFV Président

Editeur

Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM

Präsident SFV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion

Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Karin Rohrer

Traduction

Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Wendy Holden

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

23.09.13 / 29.10.13 / 25.11.13

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

21.10.13 / 13.11.13 / 03.01.14

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 50.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Outremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichterath
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

Alexandra Frey & son FM Astérix,
vainqueurs de la course d'endurance
Alexandra Frey & Freiburger Asterix,
Distanzritt-Sieger
(Photo/Foto: Karin Rohrer)



«Astérix m'a épatée avec sa volonté et sa motivation», souligne Alexandra Frei
«Asterix hat mich überwältigt mit seinem Willen und Einsatz», sagt Alexandra Frei



Suzanne Petit (Groom), le hongre FM Asterix et sa cavalière Alexandra Frei
Suzanne Petit (Groom), Freiburgerwallach Asterix und Reiterin Alexandra Frei

Un FM remporte la plus longue course d'endurance d'Europe

ALEXANDRA FREY & SON FRANCHES-MONTAGNES ASTÉRIX, VAINQUEURS DE LA COURSE D'ENDURANCE «SCHWÄBISCHE ALB – WEITES LAND 2013» SUR UNE DISTANCE DE PLUS DE 700 KM

Alexandra Frey, d'Eriswil, s'était fixé le but de participer à la plus longue course d'endurance d'Europe avec Astérix, son hongre franchises-montagnes âgé de 15 ans. Elle a atteint, et même dépassé son but, car ils ont remporté haut-la-main la course d'endurance dans les montagnes souabes.

Comme une sorte d'entraînement et de prélude à cette longue course, Alexandra, âgée de 43 ans, et son franchises-montagnes ont participé en mai à la course d'endurance de Beluga, en Allemagne, une course longue de 203 km qu'ils ont remporté haut-la-main pour la deuxième fois de suite. L'alezan était donc en parfaite condition et rien n'a été laissé au hasard dans son entraînement. Les préparatifs d'une telle course sont très exigeants et intensifs, tant en matière de finances que de temps. Au préalable, il ne faut pas négliger une alimentation optimale, les soins réguliers des sabots, les contrôles par le vétérinaire ou le chiropraticien et évidemment, un matériel impeccable et approprié.

Du soutien durant la course

Une aide, dite «groom», a accompagné la paire cheval cavalière durant cette grande course dans les montagnes souabes et s'est occupée de tout aux contrôles vétérinaires et aux arrêts. «Les courses d'endurance sont un sport d'équipe, car outre le

cavalière et le cheval, les grooms contribuent également de manière décisive au succès», souligne Alexandra Frey, qui a pu compter sur son amie Suzanne Petit. Cette dernière était également responsable d'installer le paddock de Santos, a porté des litres et des litres d'eau et a tout simplement été un soutien irremplaçable pour Alexandra et ses athlètes à quatre jambes. Alexandra aime se dépasser et considère les courses d'endurance de plusieurs jours comme un défi permettant de tester son talent d'improvisation et sa flexibilité. Il n'y a pas que le rythme de la course qui compte, mais également la capacité de récupération du cheval. «Et c'est justement la force d'Astérix avec sa constitution robuste et son envie d'aller de l'avant, même si de par sa race, il ne correspond pas au cheval d'endurance typique et que c'est un exotique parmi tous les arabes» dit en riant sa propriétaire, qui arrive à peine à décrire ce qu'elle ressent. «La course était tout simplement unique et magnifique, même si elle était exigeante

et Astérix m'a épatée avec sa volonté et sa motivation», raconte la cavalière en décrivant cette magnifique expérience.

En route avec une carte et un GPS

La course, qui n'était pas balisée, mais qu'il fallait effectuer en suivant le tracé marqué sur une carte avec les points de contrôle et les arrêts, se faisait en 10 étapes d'un jour sur une distance totale de 700 km dans un paysage splendide traversant les montagnes souabes. Il était également possible de n'effectuer qu'une partie du parcours, ce dont ont profité 14 participants. 16 cavaliers (dont deux Suisses) s'étaient inscrits pour la distance totale de plus de 700 km. Quatre d'entre eux ont finalement franchi la ligne d'arrivée, les autres ayant dû terminer la course prématurément. Car seuls les chevaux qui passaient les contrôles vétérinaires avec un pouls inférieur à 64 pulsations par minute et qui ne présentaient évidemment aucune boiterie pouvaient continuer la course.

Alexandra a pris la tête de la course le cinquième jour déjà, et a pu porter le maillot jaune, comme dans une course cycliste. Cette équipe de rêve n'a plus lâché cette position et c'est avec une avance absolument fabuleuse de 6 heures qu'Alexandra Frey et Astérix ont remporté la course haut-la-main. Ils ont également remporté le prix de «best condition» grâce à l'excellente forme physique d'Astérix.

Texte et photos: Karin Rohrer

La course n'était pas balisée.
Il fallait suivre le tracé sur une carte.
Das Rennen war nicht markiert,
sondern nach einer Karte
geritten wurde.
(Photo/Foto: Suzanne Petit)



Freiberger gewinnt längsten Distanzritt Europas

**ALEXANDRA FREY & FREIBERGER ASTERIX, DISTANZRITT-SIEGER
«SCHWÄBISCHE ALB – WEITES LAND 2013» AUF 700 KM**

Die Eriswilerin Alexandra Frey hatte sich mit ihrem 15-jährigen Freibergerwallach Asterix ein Ziel gesteckt, nämlich die Teilnahme am längsten Distanzritt Europas. Das Ziel hat sie erreicht, mehr noch, die beiden haben das Distanzrennen auf der Schwäbischen Alb haushoch gewonnen.

Quasi als Training und Einstimmung auf diesen langen Ritt haben die 43-jährige Alexandra und ihr Freiberger im Mai den Beluga-Distanzritt über 203 km in Deutschland absolviert und zum zweiten Mal in Folge souverän gewonnen. Der Fuchs war also in perfekter Form und beim Training wurde nichts dem Zufall überlassen. So ein Ritt ist seitens Vorbereitungen sehr aufwendig und auch intensiv, was Zeit und Finanzen anbelangt. Nicht zu vernachlässigen sind im Vorfeld eine optimale Fütterung, regelmässige Hufpflege,

Kontrollen durch den Tierarzt oder Chiropraktiker und natürlich einwandfreies und passendes Material.

Unterstützung unterwegs

Eine Helferin, ein sogenannter Groom oder Trosser hat das Reiterpaar am grossen Rennen über die schwäbische Alb begleitet und an den Vetchecks und Stopps betreut. «Distanzreiten ist eine Teamsportart, denn neben dem Reiter und dem Pferd sind auch die Grooms ganz massgeblich am Erfolg beteiligt», betont Alexandra Frey, welche

auf ihre Freundin Suzanne Petit zählen durfte. Diese war auch für das Errichten des Paddocks von Santos zuständig, schleppte literweise Wasser und war schlichtweg eine unersetzliche Stütze für Alexandra und ihren vierbeinigen Athleten. Alexandra geht gerne an ihre Grenzen und sieht in Mehrtagesdistanzritten die Herausforderung, ihr Improvisationstalent und ihre Flexibilität einzusetzen. Hier zählen nicht nur das Tempo, sondern auch die Fähigkeit des Pferdes, sich wieder regenerieren zu können. «Und genau hier liegt die Stärke von Asterix mit seinem robusten Körperbau und seiner Lauffreudigkeit, auch wenn er von der Rasse her nicht dem typischen Distanzpferd entspricht und unter all den Arabern ein Exot ist», lacht seine Besitzerin, die ihre Gefühle kaum beschreiben kann. «Der Ritt war schlichtweg einmalig und wunderbar, auch wenn es anstrengend war und Asterix mich mit seinem Willen und Einsatz überwältigt hat», beschreibt die Reiterin ihr grossartiges Erlebnis.

Mit GPS und Karte unterwegs

Das Rennen, welches nicht markiert war, sondern nach einer Karte mit eingezeichneter Strecke, Kontrollpunkten und Stopps geritten wurde, führte in 10 Tagesetappen über eine Gesamtstrecke von 700 km durch eine grandiose Landschaft quer über die Schwäbische Alb. Es war auch möglich, nur einen Teil der Strecke zu reiten, was von 14 Teilnehmern genutzt wurde. 16 Reiter (davon zwei Schweizer) hatten sich für die gesamte Distanz über 700 km angemeldet und gerade mal vier davon überritten schlussendlich die Ziellinie, die anderen mussten pausieren oder den Ritt vorzeitig beenden. Denn nur, wer die Tierarztkontrollen mit einem Puls unter 64 Schlägen pro Minute und natürlich lahmfrei passierte, durfte im Rennen bleiben.

Bereits am fünften Reit-Tag übernahm Alexandra die Gesamtführung und konnte, wie auch im Radsport üblich, das gelbe Leadertrikot tragen. Die Führung gab das Dream-Team nicht mehr ab und mit sagenhaften sechs Stunden Vorsprung gewannen Alexandra Frey und Asterix das Rennen souverän. Sie durften zudem auch noch den Preis «best condition» für die ausserordentliche Form von Asterix entgegennehmen.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Le franchises-montagnes assure sa mise en scène

AGASUL (ZH) : JOURNÉES DU FRANCHES-MONTAGNES LES 17 ET 18 SEPTEMBRE

La 26^e fête du franchises-montagnes d'Agasul a permis à l'unique race de chevaux suisse de se montrer sous son meilleur jour, sous l'égide d'un CO dirigé pour la première fois par Daniela Bouvard.

Une dame était venue tout exprès d'Allemagne pour voir ces chevaux suisses sans pareils à Agasul, et pour y avoir l'œil sur un franchises-montagnes à acheter. D'après l'éta lonnier argovien Hans Hediger, l'enthousiasme et l'amour du FM sont la première condition pour avoir du succès au contact de ce cheval. Il a confié au magazine Le FRANCHES-MONTAGNES qu'il voit de nombreux points communs entre les enfants et les chevaux. Les deux ont besoin de liberté dans un environnement sûr.

La nouvelle présidente du CO Daniela Bouvard s'est adressée en ces termes aux jeunes qui s'adonnent à l'équitation et à l'attelage: «L'objectif de cette journée est d'assurer l'avenir du FM et de susciter l'enthousiasme des jeunes cavaliers et meneurs, afin que la journée du franchises-montagnes d'Agasul redevienne ce qu'elle a été.» D. Bouvard faisait ainsi également allusion à la faible participation dans les épreuves de maniabilité à l'équitation et à l'attelage, tandis que les courses campagnardes montées et attelées ont connu une bonne participation.

Cela ne peut pas être de la faute du FM lui-même, car comme on a très bien pu le voir à Agasul, il a évolué vers un cheval de sport et de loisirs axé sur les performances tout en restant facile, et il a confirmé une fois de plus sa polyvalence.

C'est ce qu'ont aussi relevé Reto Rietmann, meneur fribourgeois couronné de succès et Pius Benz, de Wettingen qui a remporté haut-la-main la course de chars à pont avec son attelage à quatre à une vitesse moyenne de plus de 40 km/h. Naturellement, comme le dit H. Hedinger, il faut continuer à travailler sur la polyvalence avec les chevaux. Les amis des chevaux chevronnés sont unanimes à reconnaître que le franchises-montagnes réunit ces conditions qu'il faut également mettre à profit.

Polyvalence du franchises-montagnes

Le programme de spectacle qui présentait les possibilités d'utilisation très variées du FM a également illustré cette polyvalence et complétait bien le volet passionnant des compétitions sportives. Dans la deuxième partie du spectacle, les quatre

étalons argoviens et les deux étalons lucernois ont prouvé que la génétique est là pour cela.

Dans la course de chars à pont avec attelage à deux chevaux, lorsque le timon du char de Stefan Hartmann s'est brisé peu après le départ, ses chevaux ont bien montré qu'ils peuvent également faire leurs preuves dans des situations difficiles et s'en remettre à l'expérience de leur meneur et de ses grooms. Les deux chevaux ont pu être freinés et maintenus tranquilles tandis que le concurrent Christian Aeschlimann terminait son parcours à un rythme effréné, soulevant un nuage de poussière.

Du point de vue zootechnique, il y avait d'une part l'attelage à deux d'Olga Saladin, plutôt axé sur l'ancien type de FM, tandis que Fanny, à Fredi Weber, gagnante incontestée de la course de trot, descend d'Ecosse et chez qui on trouve encore du demisang du côté maternel.

Avec la victoire d'Ingrid Bäggli et de Glissade, âgé de 9 ans, qui a remporté le titre du franchises-montagnes le plus rapide, on a également pu voir qu'un ancien poulain du Jura à la robe sombre destiné à la boucherie peut se développer en cheval de sport et de loisirs en pleine santé et plein de bonne volonté. On a également pu voir des FM adorables et en même temps pleins de tempérament, car les poulains les plus jeunes, dont les mères participaient aux courses de trot et aux courses campagnardes, ont fait leurs premières expériences sportives et ont donné l'occasion de faire de magnifiques photos.

Texte et photos : Rolf Bleisch

Même les lourdes balles d'ensilage peuvent être transportées avec le franchises-montagnes, comme l'a démontré Jakob Maute et son équipe (Dietschwil).
Auch schwere Siloballen können mit dem Freiburger transportiert werden, wie das Jakob Maute und sein Team (Dietschwil) demonstrieren.



Der Freiburger hat sich selbst bestens inszeniert

AGASUL (ZH): FREIBERGERTAGE AM 17.-18. SEPTEMBER

Am 26. Agasuler Freiburgerfest konnte sich die einzige Schweizer Pferderasse von ihrer besten Seite unter der erstmaligen OK-Leitung von Daniela Bouvard zeigen.

Eine Frau aus Deutschland reiste extra wegen des einmaligen Schweizer Pferdes nach Agasul, um nach einem käuflichen Freiburger Ausschau zu halten. Begeisterung und Liebe zum Freiburger sind nach dem Aargauischen Hengsthalter Hans Hediger erste Voraussetzung für den Erfolg im Umgang mit diesem Pferd. Gegenüber dem Magazin DER FREIBERGER sieht er viele Gemeinsamkeiten zwischen Kindern und Pferden. Beide fordern die Freiheit in sicherem Umfeld.

Auf die jungen Reiter und Fahrer ging auch die neue OK-Präsidentin Daniela Bouvard ein: «Jetzt gilt es die Zukunft des Freibergers zu sichern und junge Reiter und Fahrer für diesen schönen Anlass zu begeistern. Damit der Freibergertag Agasul wieder das wird, was er einmal war.» Damit wies Bouvard auch auf die eher schwache Beteiligung bei den Prüfungen Geschicklichkeitsreiten- und Fahren hin, während die Bauernrennen im Sattel und an den Wagen gut besetzt waren.

Am Freiburger selbst konnte es nicht liegen, denn einmal, wie sich das in Agasul bestens zeigte, hat er sich zum leistungsbetonten und dennoch einfachen Freizeit- und Sportpferd entwickelt und sich in seiner Vielseitigkeit mehr als bestätigt.

Dies unterstrichen auch der erfolgreiche freiburgische Fahrer Reto Rietmann oder der Wettinger Freibergerspezialist Pius Benz, der mit seinem Vierergespann das Brückenwagenrennen mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von über 40 km/h souverän gewann. Natürlich, so sagte Hedinger, muss mit den Pferden auf die Vielseitigkeit hin gearbeitet werden. Der Freiburger, so sind sich die erfahrenen Rössler einig, bringt diese Voraussetzungen, die auch genutzt werden müssen, mit.

Vielseitigkeit des Freibergers

Die Bilder der Vielseitigkeit des Freibergers wurden auch

im Schauprogramm mit unterschiedlichsten Einsatzmöglichkeiten vorgestellt und ergänzt so die attraktiven Sportwettbewerbe. Dass die Genetik dazu gegeben ist, bewiesen im zweiten Schauteil die vier Aargauer und die zwei Luzerner Hengste.

Dass sich Freiburger auch in schwierigen Situationen bewähren müssen und da auch auf die Erfahrung der Fahrer und ihrer Helfer vertrauen können, zeigte das Gespann von Stefan Hartmann im Zweispänner-Brückenwagenrennen beim Bruch der Deichsel kurz nach dem Start. Die zwei Pferde konnten abgebremst und ruhig gehalten werden, während Mitkonkurrent Christian Aeschliemann seine Runden mit Staub aufwirbelndem Tempo zu Ende fuhr.

Züchterisch gesehen, sprach einerseits das Zweiergespann von Olga Saladin für den älteren Freibergertyp, während die überlegene Siegerin des Trabfahrens, Fanny von Fredi Weber, auf Ecosais zurückging und auf der Mutterseite noch Warmblut vorhanden war.

Dass auch ein ehemaliges Schlachtfohlen aus dem Jura mit dunkler Jacke sich zu einem gesunden und leistungswilligen Sport- und Freizeitpferd entwickeln kann, bewies Ingrid Bäggli mit der 9-jährigen Glissade, mit der sie sich den Titel für den schnellsten Freiburger holte. Für liebe und gleichzeitig temperamentvolle Freiburger ist gesorgt, denn die jüngsten Fohlen, die mit ihren Müttern im Trabfahren und im Bauernrennen ihre ersten sportlichen Erfahrungen machen konnten, sorgten ebenso für herrliche Freiburgerbilder.

*Text und Fotos:
Rolf Bleisch*



Fanny, le trotteur le plus rapide, à Fredi Weber, Hohentannen.
Der schnellste Traber Fanny von Fredi Weber, Hohentannen.

Les poulains gagnants élevés par les étalonniers

ROTHRIST & MERENSCHWAND (AG): CONCOURS DE CHEVAUX FM DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DE ROTHRIST ET ENVIRONS LE 27 AOÛT

Sandra et Hans Braun ont présenté l'étalon reproducteur Don Flamingo à Rothrist, et ils ont également présenté le vainqueur du concours, puisque c'est leur poulain Don Carlo vom Lehenhof qui a remporté la première place. A Merenschwand, la première place est revenue au poulain Everson, élevé par l'étalonnier Werner Marti. La moitié des poulains présentés s'est qualifiée pour le rappel et a présenté une belle brochette d'élevage.

La pouliche Davina ShootingStar (Don Caprio), à Franz et Barbara Schwegler, a ouvert les feux à Rothrist et s'est directement qualifiée pour le rappel. Avec les notes 8,6,7, cette pouliche baie a obtenu la troisième place. A la deuxième place du rappel, on trouve Livio (Léon), à Jakob Graber, un poulain de type moderne et de grande taille qui a obtenu les notes 8,7,7. Sandra et Hans Braun, hôtes du concours de poulains au Lehenhof, ont présenté le poulain Don Carlo vom Lehenhof (Don Flamingo), qui s'est classé premier du rappel avec les notes 8,7,7. « Ce poulain brillant, né le 1^{er} juin, s'est montré convaincant, avec beaucoup d'expression, de chic et une belle encolure », expliquait le juge Martin Keller, qui avait la difficile tâche de chercher les détails et de trouver les nuances, comme il le dit en décrivant son travail.

Le public nombreux et intéressé s'était rassemblé autour de la place de concours et suivait avec attention la présentation des sept poulains franches-montagnes. La relève équine s'est donnée à fond pour divertir le public, les six poulains et la seule pouliche en lice bondissant et galopant dans tous les sens avec ardeur, ce qui rendait difficile l'appréciation des allures.

Les trois pouliches de la famille Schwegler ont passé dans le ring pour être notées avant que l'étalon reproducteur Don Flamingo entre en scène. Les visiteurs ont pu admirer cet alezan âgé à présent de 21 ans, vif comme de coutume et en excellente forme. « Cette année, il a sailli 15 juments, il est régulièrement monté et attelé avec sa fille Calina. Mais il ne donne pas l'impression de prendre de l'âge, il batifole au pâturage et ne peut tout simplement pas

rester tranquille », raconte Sandra Braun en souriant et on remarque que Don Flamingo fait tout simplement partie de la famille.

Beaucoup d'allures

Le concours du syndicat d'élevage chevalin de Rothrist et environs s'est poursuivi l'après-midi au Weyhölzli à Merenschwand, malheureusement accompagné d'un peu de pluie. Les chevaux ont pu être présentés sur la nouvelle et grande carrière. Sur ce sol idéal, les 18 poulains ont merveilleusement pu mettre en valeur leurs allures. On a pu voir en particulier

les bonnes allures élastiques des poulains d'Everton. Neufs poulains, soit la moitié du lot présenté, se sont qualifiés pour le rappel. « En 2012, Everton était stationné chez Werner Marti à Buttwil et cette année il est devenu propriété de Willi Birrer à Luthern », expliquait Marianne Meyer de la PZVR à propos d'Everton, qui avait 13 poulains présentés au concours.

Le poulain Herkules (Herby), à Margrit Roth, a obtenu la troisième place avec les notes 8,7,7, la deuxième place allant à la pouliche Luana vom Sennhof (Lordon) avec les notes 8,8,7. La victoire a été remportée par le poulain Everson (Everton), à Werner Marti. Ce poulain né le 5 février a obtenu les notes 8,8,8.

Werner Marti a en outre présenté l'étalon reproducteur Herby, âgé de 23 ans qui s'est montré en excellente forme. On a pu voir pour la première fois sur la place de concours le jeune Caitano, appartenant aussi à Werner Marti. On pourra admirer l'année prochaine les poulains de cet étalon alezan qui a 6,25 % de sang étranger, issu de Camillo (Charme).

Texte et photos : Karin Rohrer

1^{er} à Merenschwand, Flurina, à Werner Marti-Villiger
1. Rang Merenschwand, Flurina von Werner Marti-Villiger



Hengsthalter sind Züchter der Siegerfohlen

ROTHRIST & MERENSCHWAND (AG): FM PFERDESCHAU DES PFERDEZUCHTVEREINS ROTHRIST UND UMGEBUNG AM 27. AUGUST

Sandra und Hans Braun stellten in Rothrist Zuchthengst Don Flamingo vor und präsentierten mit Hengstfohlen Don Carlo vom Lehenhof auch noch gleich das Siegerfohlen. In Merenschwand gewann Hengstfohlen Everson, gezüchtet von Hengsthalter Werner Marti. Die Hälfte der vorgestellten Fohlen kam in den Rappel und präsentierte einen schönen Zuchtquerschnitt.

Stutfohlen Davina ShootingStar (Don Caprio) von Franz und Barbara Schwegler machte in Rothrist den Auftakt und kam gleich in den Rappel. Mit den Noten 8,6,7 im Rappel belegte das braune Stütchen den dritten Rang. Modern im Typ und grossgewachsen zeigte sich Hengstfohlen Livio (Leon) von Jakob Graber, welcher mit den Noten 8,7,7 den zweiten Rang erreichte. Sandra und Hans Braun, Gastgeber der Fohlenschau auf dem Lehenhof, führten Hengstfohlen Don Carlo vom Lehenhof (Don Flamingo) vor. Mit den Noten 8,7,7 setzte er sich an die Spitze im Rappel. «Dieser am 1. Juni geborene junge Strahlemann überzeugte mit viel Ausdruck, Chic und schöner Halsung», erklärte Richter Martin Keller, welcher die schwere Aufgabe hatte, Details zu suchen und Nuancen zu finden, wie er seinen Job bezeichnete.

Das interessierte Publikum hatte sich zahlreich an der Umrandung des Schauplatzes eingefunden und verfolgte die Vorführung der sieben Freiburgerfohlen mit Spannung. Der Pferdenachwuchs gab auch alles für die Unterhaltung, und so machten die sechs Hengstfohlen und die einzige Stute im Ring Luftsprünge und galoppierten spritzig hin und her, wodurch das Gangwerk ziemlich schwer zu bewerten war.

Familie Schwegler liess drei Jungstuten bewerten, bevor Zuchthengst Don Flamingo die Szene betrat. Gewohnt drahtig und in super Verfassung stellte sich der mittlerweile 21-jährige Fuchs den Besuchern. «Dieses Jahr hat er 15 Stuten gedeckt, wird regelmässig geritten und, zusammen mit seiner Tochter Calina gefahren. Aber er scheint nicht älter zu werden, tollt auf der Weide herum und kann es einfach nicht ruhig nehmen», erzählte Sandra Braun schmunzelnd und man merkt, dass der Don Flamingo einfach zur Familie gehört.

Mit viel Gangwerk ausgestattet

Am Nachmittag ging die Schau des Pferdezuchtvereins Rothrist und Umgebung im



2° rang à Rothrist pour le poulain Livio, fils de Leon, éleveur Jakob Graber
2. Rang in Rothrist, für Hengstfohlen Livio, von Leon, Züchter Jakob Graber

Weyhölzli in Merenschwand weiter, leider begleitet von etwas Regen. Die Pferde konnten auf dem neuen grossen Reitplatz vorgeführt werden. Auf diesem idealen Untergrund kam das Gangwerk der 18 Fohlen wunderbar zur Geltung. Besonders die Fohlen von Everton überzeugten mit gutem, elastischem Gang und mit neun Fohlen war die Hälfte im Rappel vertreten. «Everton war 2012 auf Station bei Werner Marti in Buttwil und dieses Jahr wechselte er in den Besitz von Willi Birrer in Luthern», erklärte Marianne Meyer von der PZVR über Everton, von dem 13 Fohlen an der Schau vertreten waren. Hengstfohlen Herkules (Herby) von Margrit Roth belegte mit den Noten 8,7,7 den



3° rang à Rothrist pour la pouliche Davina Shooting Star, fille de Don Caprio, élevée par Franz et Barbara Schwegler
3. Rang in Rothrist für Stutfohlen Davina Shooting Star, von Don Caprio, Züchter Franz und Barbara Schwegler

dritten Rang und Stutfohlen Luana vom Sennhof (Lordon) mit den Noten 8,8,7 den zweiten Rang. Sieger wurde Hengstfohlen Everson (Everton) von Werner Marti. Das am 5. Februar geborene Hengstfohlen wurde mit 8,8,8 bewertet.

Werner Marti zeigte zudem den 23-jährigen Zuchthengst Herby, welcher sich in bester Kondition bewies. Erstmals auf dem Schauplatz präsentierte sich der junge Caitano, ebenfalls im Besitz von Werner Marti. Von diesem Fuchshengst mit 6.25 % Fremdblutanteil und Abstammung Camillo, Charme, dürfen nächstes Jahr Fohlen bewundert werden.

Text und Fotos: Karin Rohrer

Hansruedi assis sur le siège du meneur, accompagné de son frère Albert, assurant la protection armée. Auf dem Bock Hansruedi als Fahrer mit seinem Bruder Albert als bewaffneter Begleitschutz.



Diligence postale américaine dans le canton de Zoug

La famille Nussbaumer du Berghof Siedlung Teufe à Oberägeri, dans le canton de Zoug, propose depuis des années des balades avec différents modèles de voitures hippomobiles. En 2011, les frères Albert et Anton ont fait un voyage en Amérique et sont revenus à la maison avec les plans pour construire une diligence postale américaine selon le modèle original.

Il fallait encore convaincre leur frère Hansruedi, président du syndicat d'élevage chevalin ZZA, de construire une telle voiture. Cela n'a pas été bien difficile. Les frères ont travaillé près de deux ans durant leurs loisirs pour construire cette diligence, en faisant tout eux-mêmes. Les frères ont mis à profit leurs talents de charbonnier, de forgeron, de sellier, de tapissier et de peintre. Le seul problème a été de se procurer les roues (les roues arrières ont un diamètre de 1,52 m). Ils ont résolu le problème en important les axes et les roues d'Amérique. Le virus de la diligence Western a également atteint leurs sœurs Bernadette, Martha et Doris, ainsi que les épouses Elsbeth et Natalie. Elles ont cousu elles-mêmes les habits d'après les modèles portés à l'époque. Pour les balades avec cette diligence qui accuse un poids à vide de 1480 kg, on attelle toujours les trois hongres Sirtan, Quando et Nico ainsi que les deux juments Leila et Finette déjà âgée de 22 ans. Le voyage d'inauguration s'est fait à l'occasion de la rencontre du syndicat d'élevage chevalin à Baar. Pour l'essai principal, qui s'est déroulé sans problèmes, la diligence a effectué un parcours allant d'Oberägeri à Lucerne, avec une boucle Entlebuch-Burgdorf-Dagmersellen-Lucerne avant de revenir à Oberägeri.

Renseignements : pferdefahrten@bluewin.ch

Amerikanische Postkutsche im Kanton Zug

Auf dem Berghof Siedlung Teufe bei der Familie Nussbaumer in Oberägeri, Kt. Zug, werden seit Jahren Fahrten mit diversen Kutschen angeboten. Im Jahr 2011 unternahmen die Brüder Albert und Anton eine Amerikareise und brachten die Baupläne für eine originale, amerikanische Postkutsche mit heim.

Nun musste nur noch Bruder Hansruedi, der Präsident des Pferdezuchtvereins ZZA, überzeugt werden, eine solche Kutsche nachzubauen. Die Ueberzeugungsarbeit war nicht aufwändig. Fast zwei Jahre arbeiteten die Brüder in ihrer Freizeit am Kutschenbau, alles wurde selber gemacht. Die Brüder setzten ihre Talente als Wagner, Schmied, Sattler, Polsterer, Maler ein. Die Beschaffung der Räder war das einzige Problem (die Hinterräder haben einen Durchmesser von 1,52 m). Die Lösung war der Import der Achsen und Räder aus Amerika. Vom Virus Westernkutsche wurden auch die Schwestern Bernadette, Martha und Doris, sowie die Ehefrauen Elsbeth und Natalie befallen. Sie nähten die der damaligen Mode entsprechenden Kleider selbst. Für die Fahrten, die Kutsche hat ein Eigengewicht von 1480 kg, werden jeweils die drei Wallache Sirtan-Quando-Nico, sowie die zwei Stuten Leila und Finette, die bereits 22 Jahre alt ist, angespannt. Die Probefahrt fand anlässlich des Treffens des Pferdezuchtvereins nach Baar statt. Die problemlos verlaufene Einweihungsfahrt folgte einer Rundstrecke von Oberägeri nach Luzern und weiter über Entlebuch-Burgdorf-Dagmersellen-Luzern wieder nach Oberägeri statt.

Auskünfte : pferdefahrten@bluewin.ch

7^e Derby équestre de la Saint-Martin

Le dimanche 3 novembre les organisateurs donnent rendez-vous à tous les intéressés à Porrentruy, pour vivre ou revivre, une nouvelle édition du Derby équestre de la Saint-Martin. Manifestation unique en son genre.

Formé d'un attelage à 1 ou 2 chevaux et accompagné de 2 cavaliers, les équipes, rivalisent amicalement à travers différentes épreuves. Le point de ralliement, ainsi que le départ a lieu au Mont-de-Cœuve. Toutes les 4 minutes, le starter donne le feu vert à un groupe, pour un périple d'environ 120 minutes.

Durant plusieurs heures, la ville de Porrentruy vit dans un climat équestre extraordinaire. La circulation automobile y est partiellement interdite, et les pas des chevaux dans les rues et sur les places pavées de la cité des Princes-Evêques renvoient acteurs et spectateurs à une autre époque.

Une fois l'escapade en ville terminée, cavaliers et attelers rejoignent le point de départ pour un ultime exercice sur le prestigieux carré de sable du Mont-de-Cœuve.

En attendant, classements et résultats, dans une ambiance sereine et conviviale, chacun se plaît enfin à déguster le célèbre menu ajoulot, composé de cochonnaille.

Renseignements : <http://derbystm.ch>

7. Saint-Martins-Pferdederby

Die Organisatoren laden am Sonntag, 3. November alle Interessierten zum neuen oder erneuten Besuch des diesjährigen Pferdederbys zum Martinifest in Porrentruy ein. Eine in ihrer Art einzigartige Veranstaltung.

Die aus einem 1- oder 2-er Gespann und zwei Reitern bestehenden Mannschaften treten in verschiedenen Disziplinen freundschaftlich gegeneinander an. Treffpunkt und auch Startpunkt ist der Mont-de-Cœuve. Alle 4 Minuten gibt der Starter einer Gruppe grünes Licht, die sich auf die ungefähr 120 Minuten lange Tour macht.

Das Städtchen Porrentruy steht während mehreren Stunden ganz unter dem Zeichen des Pferdes. Der Autoverkehr wird teilweise völlig verboten, sodass das Klappern der Pferdehufe auf den gepflasterten Strassen und Plätzen der fürstbischöflichen Stadt die Akteure und Zuschauer in ein anderes Zeitalter versetzt.

Nach dem Ausflug in die Stadt kommen die Reiter und Fahrer zum Ausgangspunkt zurück für eine letzte Aufgabe auf dem imposanten Sandviereck des Mont-de-Cœuve.

Und während die Ranglisten und Resultate mit Spannung erwartet werden, sorgt die berühmte Schlachtplatte aus der Ajoue, natürlich vom Schwein, für eine ausgelassene Stimmung und gute Festlaune.

Auskünfte : <http://derbystm.ch>



Communications de la gérance

Répétition du test en terrain dès 2014

L'article 13 alinéa 1 du nouveau règlement du test en terrain prévoit: «En cas d'échec ou pour motif attesté de maladie ou d'accident, le cheval ne peut répéter le test en terrain qu'une seule fois en principe à l'âge de 3 ans mais au plus tard durant l'année de ses 4 ans». Sur la base d'un avis juridique, la comitè de la FSFM a décidé que cette règle, en particulier la possibilité de répéter le test en terrain à 4 ans, s'applique déjà aux chevaux âgés de 3 ans en 2013, même si le règlement du test en terrain entre en vigueur seulement au 1^{er} janvier 2014.

Pour les chevaux bénéficiant d'un **certificat vétérinaire** prouvant une incapacité à participer au test en terrain à l'âge de 3 ans, le test peut être effectué à l'âge de 4 ans. La **demande écrite** doit cependant parvenir à la gérance de la FSFM jusqu'au 31 octobre de l'année où le cheval a trois ans, c'est-à-dire pour des **chevaux nés en 2010, le 31 octobre 2013**. Cette demande doit être accompagnée du certificat vétérinaire mentionné ci-dessus.

Le premier enregistrement (ou enregistrement initial) des équidés bientôt plus possible

Les propriétaires d'équidés peuvent encore enregistrer leurs animaux eux-mêmes dans la banque de données sur le trafic des animaux (BDTA) jusqu'au 30 novembre 2013. Après cette date, il faudra contacter le helpdesk du portail Agate.ch. Les obligations des propriétaires ne

s'arrêtent pas à l'enregistrement: ils sont tenus par la loi d'annoncer les naissances, les changements de site et de propriétaire, ainsi que la mort d'un animal.

Poulains nés en 2013

Nous rappelons qu'**aucun passeport n'est établi sans n° de puce et d'UELN**. Merci de nous faire parvenir la quittance de paiement et les autocollants avec le numéro de la puce.

L'original de la confirmation d'enregistrement de naissance dans la BDTA équine est le justificatif qui doit être présenté à l'acheteur de poulains destinés à l'abattage. La présentation du poulain sur une place de concours reste toutefois obligatoire pour l'identification et l'obtention de la prime au maintien de la race.

Le **prix des poulains de boucherie**, fixé en 2012 d'entente avec l'association des importateurs de viande chevaline (AIVC) à Fr 8.50/kg PM, reste valable en 2013, ceci durant les semaines 40 à 47 (du 30 septembre au 22 novembre). En dehors de cette période, le prix est de Fr. 7.50/kg PM.

Publication des classements des épreuves FM sport&loisirs et promotion CH attelage

Dès la saison 2013/2014 qui a débuté le 19 août 2013, les résultats des épreuves de sport & loisirs et de promotion CH attelage des chevaux FM classés seront **publiés uniquement sur internet** sur le site de la FSFM (www.fm-ch.ch rubrique Sport et loisirs). L'abandon de la publication

dans le magazine est motivée, d'une part par le fait que la place disponible est très limitée, ce qui nécessite une publication des résultats avec une taille de caractères souvent petite et difficilement lisible. D'autre part, la publication sous une forme papier intervient toujours avec un décalage assez important par rapport aux dates de manifestation. Avec la publication sur internet, les résultats seront plus actuels. Pour les personnes qui n'auraient pas la possibilité d'accéder à ces résultats sur internet, la gérance de la FSFM reste à disposition pour renseigner.

Boutique FM

Nouvel article/Neuer Artikel

Couteau suisse Victorinox avec cure-pieds

Schweizer Reiter Sackmesser Victorinox mit Hufkratzer



CHF 35.00

Venez nous rendre visite à Avenches ou sur notre site internet.

Besuchen Sie in Avenches oder im Internet.

FSFM/SFV - BOUTIQUE FM - Case postale 190, CH-1580 Avenches - 0041 (0)26 676 63 43
Internet: www.fm-ch.ch - Email: boutique@fm-ch.ch

PUBLICITÉ / WERBUNG

43. BAUERNPFERDERENNEN

Schwarzenburg

Sonntag, 29. September 2013 bei schlechter Witterung Verschiebung jeweils auf den nächsten Sonntag

Rennbeginn: 09.15 Uhr www.bauernpferderennen.ch

Mittagspause mit **Alpabfahrt, Brauerei Egger und Römerwagenrennen**

Autobus-Dienst ab Bahnhof Schwarzenburg auf Rennplatz und retour.

Bei schlechter Witterung ab 06.00 Uhr Tel. 1600/2

A vendre ou à échanger les étalons Franches-Montagnes

NOVARTIS

par Noble Cœur - Enjoleur alezan - 157 cm

NOUCKY

par Novartis - Hybris bai - 157 cm

Renseignements et visites
Familles Marc et Francis Waeber
1485 Nuvilly 079 286 97 32 ou 079 714 35 49
email info@elevage-fm.ch www.elevage-fm.ch

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Wiederholung des Feldtests ab 2014

Artikel 13, Abs.1 des neuen Feldtestreglements bestimmt: «Der Feldtest kann bei Nichtbestehen oder bei, durch tierärztlichen Attest, bestätigtem Unfall oder Krankheit höchstens einmal wiederholt werden, im Prinzip mit 3 Jahren aber spätestens im vierten Altersjahr.». Aufgrund eines rechtlichen Hinweises hat der SFV Vorstand beschlossen, auch wenn das neue Feldtestreglement erst am 1. Januar 2014 in Kraft tritt, diese Regelung bereits im Jahr 2013 bei 3-jährigen Pferden anzuwenden, insbesondere die Möglichkeit, den Feldtest mit 4 Jahren zu repetieren.

Ein Pferd kann den Feldtest erst mit 4 Jahren absolvieren, sofern ein **tierärztliches Attest** belegt, dass dieses Pferd als 3-Jähriger nicht am Test teilnehmen kann. Allerdings muss bei der SFV Geschäftsstelle bis zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Pferd drei Jahre alt zählt, das heisst für die **Pferde des Jahrgangs 2010 bis zum 31. Oktober 2013**, ein **schriftliches Gesuch** eingereicht werden. Diesem Gesuch ist das oben erwähnte tierärztliche Attest beizulegen

Erstregistrierung (oder Erstzugang) von Equiden bald nicht mehr möglich

Bis zum 30. November 2013 können die Besitzer von Equiden ihre Tiere noch selber in der Tierverkehrsdatenbank (TVD) registrieren. Nach diesem Datum muss der Helpdesk des Agate.ch Portals kontaktiert werden. Die Pflichten des Besitzers beschränken sich nicht nur auf die

Registrierung: er ist gesetzlich verpflichtet, Geburten, Orts- und Besitzerwechsel sowie den Tod des Tieres zu melden.

Im Jahr 2013 geborene Fohlen

Zur Erinnerung, ohne die **Chip- und die UELN-Nummer wird kein Pass** ausgestellt. Bitte senden Sie uns den Zahlungsbeleg und den Kleber mit der Mikrochip-Nummer ein, besten Dank.

Für die Schlachtung der Fohlen ist die **Aufnahmebestätigung der Fohlen in der TVD im Original** als Beleg zu verwenden. Dieses Dokument ist dem Metzger oder Händler, der das Fohlen kauft, sofort auszuhandigen. Das Fohlen muss trotzdem auf einem Schauplatz präsentiert werden, damit es identifiziert werden kann und die Rassenerhaltungsprämie ausbezahlt wird.

Der im Jahr 2012 mit dem Verband Schweizerischer Pferdefleischimporteure (VPI) festgesetzte **Preis für Schlachtfohlen** von Fr 8.50/kg SG bleibt auch für das Jahr 2013 während der Wochen 40 bis 47 (vom 30. September bis zum 22. November) gültig. Ausserhalb dieser Periode beträgt der Preis Fr. 7.50/kg SG.

Veröffentlichung Ranglisten Prüfungen FM Sport und Freizeit sowie Promotion CH Fahren

Ab der Saison 2013/2014, die am 19. August 2013 begonnen hat, werden die Resultate der klassierten FM Pferde in den Sport & Freizeit – sowie den Promotion CH Fahren – Prüfungen nur im Internet auf der SFV Webseite (www.fm-ch.ch)

(Rubrik Sport und Freizeit) publiziert. Ein Grund für diesen Verzicht auf die Publikation im Magazin liegt im beschränkten Platzangebot, weshalb die veröffentlichten Listen häufig sehr klein und kaum lesbar gedruckt werden mussten. Ausserdem erscheint eine Veröffentlichung auf Papier immer mit einer beträchtlichen Verspätung gegenüber dem Datum des Anlasses. Im Internet können die Resultate zeitnah aufgeschaltet werden. Falls der Zugang zu den Resultaten nicht möglich ist, gibt die Geschäftsstelle des SFV gerne Auskunft.

Boutique FM

Montre FM suisse Wenger
étanche à 50m
verre saphir
bracelet caoutchouc
Garantie 3 ans



Schweizer Uhr Wenger
wasserdicht bis 50m
saphirglas
Gummiarmband
3 Jahren Garantie

CHF 95.00

Venez nous rendre visite à Avenches
ou sur notre site internet.
Besuchen Sie in Avenches oder im Internet.

FSFM/SFV - BOUTIQUE FM – Case postale 190,
CH-1580 Avenches – 0041 (0)26 676 63 43
Internet: www.fm-ch.ch e-mail: boutique@fm-ch.ch

PUBLICITÉ / WERBUNG

Venez essayer votre futur cheval

Le cheval de
ma vie je l'achète
dans le... **JURA**



Fédération jurassienne
d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57

www.cheval-jura.ch



IGFP: Internationale Gesellschaft für
die Funktionsverbesserung der Pferde Zähne

DR. MED. VET.
SABINE WILD
prakt. Tierärztin
gepr. PDP nach IGFP

mit mehrjähriger Erfahrung in selbständiger Tätigkeit
bietet Ihnen für Ihre Pferde an:

Korrektur der Backenzähne:

Kantenschleifen und Optimierung der Okklusion

Anpassen der Schneidezähne – 3-Punkt-Balance:

Kiefergelenk – Backenzähne – Schneidezähne

Jungpferde:

Kontrolle des Zahnwechsels, Extraktion der Milchzahnkappen und Wolfszähne

Tel. 078 631 48 66

E-Mail: pferdedentalpflege@bluewin.ch



Activités du comité FSFM

Le 29 août dernier, le comité de la FSFM a tenu sa 8^e séance de l'année, à Balsthal. Comme le comité ne s'était plus réuni depuis assez longtemps en raison de la pause estivale, une place importante a été donnée à la communication au sujet des dossiers en cours ou d'actualités. L'incident survenu au concours de poulains à Bellelay ainsi qu'un recours d'un éleveur au sujet d'un résultat de test en terrain étaient aussi à l'ordre du jour.

Succès international d'un cheval FM

Alexandra Frey a gagné une course d'endurance en Allemagne sur une distance de 700km (la plus longue course d'Europe) avec son hongre FM Astérix (voir aussi article dans le présent magazine). La FSFM a félicité Mme Frey pour ce succès qui fait une bonne promotion pour le cheval FM à l'étranger.

Démission d'un juge test en terrain équitation

Le comité a pris connaissance de la démission écrite de Martin Mesot pour le 31 décembre 2013. La décision a été motivée par des raisons de santé. Le comité remercie Martin Mesot pour son travail et son engagement en faveur de la FSFM et lui souhaite le meilleur pour la suite.

Nouveau président de l'association hollandaise du cheval FM

M. Jos de Jong est le nouveau président de l'association hollandaise du cheval FM, une organisation membre de la FSFM. M. de Jong succède à M^{me} Leane van Weered, démissionnaire.

Davantage de chevaux au National FM 2013

Sur l'ensemble des finales sport & loisirs et de promotion CH attelage, il y a 15% de plus de chevaux qu'en 2012, ce qui est réjouissant. Il y a également davantage de jeunes juments d'élite (39 contre 30 en 2012) inscrites. Le championnat des poulains et des juments d'élevage rencontre par contre cette année moins d'intérêt des éleveurs.

Concours de poulains de Bellelay

Un incident est intervenu dans la notation d'un poulain lors du concours 2013 de Bellelay. Les juges concernés ont été entendus par le comité. De plus, une délégation du comité a été chargée de rencontrer le juge FSFM avec le propriétaire du poulain. Le comité a d'ores et déjà pris la décision de valider les notes attribuées initialement au poulain et prendra d'autres mesures lorsque le rapport de la rencontre susmentionnée sera porté à sa connaissance.»

Ordonnances de l'OFAG en consultation

L'office fédéral de l'agriculture a mis 3 ordonnances en consultation jusqu'au 23 août 2013 au sujet de l'attribution des contingents d'importation sur la base d'une prestation indigène ainsi que d'une

contribution à l'élimination des sous-produits animaux élargie à la volaille et aux chevaux. La proposition concernant l'attribution de 40% des contingents d'importation sur la base de l'achat de viande sur le marché indigène est soutenue par la FSFM. Elle demande toutefois que cette attribution ne puisse pas être donnée à l'abattoir mais seulement à celui qui vend l'animal à l'abattoir. De plus, elle demande que le manque à gagner de la Confédération ne soit pas compensé par une diminution de l'enveloppe budgétaire agricole. Concernant la contribution à l'élimination des sous-produits animaux dorénavant aussi valable pour les chevaux, la FSFM demande que la contribution ne soit pas seulement versée aux abattoirs mais qu'une partie soit aussi versée à l'éleveur qui annonce la naissance du poulain, par analogie à ce qui se fait pour les bovins. La FSFM demande 40.- par poulain, ce qui compenserait l'émolument d'annonce sur Agate actuellement en vigueur.

Recours contre un résultat de TET

Sur proposition de la commission d'élevage, le comité a décidé de rejeter un recours d'un éleveur au sujet d'un test en terrain passé à l'âge de 4 ans et non valable pour être catégorisé dans le stud-book. La réglementation en vigueur ne permet pas de faire passer le TET à un cheval de 4 ans. De plus, les raisons invoquées par l'éleveur, notamment une blessure du cheval à l'âge de 2 ans, n'ont pas été considérées comme valables pour justifier que le cheval passe le test en terrain à 4 ans.

Stéphane Klopfenstein, gérant FSFM

PUBLICITÉ / WERBUNG

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA



Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

Aktivitäten des SFV Vorstandes

Am vergangenen 27. August hat sich der SFV Vorstand in Balsthal zur diesjährigen 8. Sitzung getroffen. Da sich der Vorstand wegen der Sommerpause seit einiger Zeit nicht mehr getroffen hatte, wurden die laufenden oder aktuellen Geschäfte sehr ausführlich besprochen. Ausserdem standen ein Zwischenfall, der sich bei der Fohlenschau in Bellelay abgespielt hatte, sowie ein Rekurs, den ein Züchter wegen eines Feldtestresultates eingereicht hatte, auf der Traktandenliste.

Internationaler Erfolg eines FM Pferdes

Alexandra Frey hat mit ihrem FM Wallach Astérix in Deutschland ein Endurance-Rennen über die Distanz von 700km (das längste Rennen Europas) gewonnen (siehe auch Artikel im vorliegenden Magazin). Der SFV gratuliert Mme Frey zu ihrem Erfolg, der eine gute Werbung für das FM Pferd im Ausland ist.

Rücktritt eines Feldtestrichters Reiten

Der Vorstand hat das von Martin Mesot auf den 31. Dezember 2013 eingereichte Rücktrittsschreiben zur Kenntnis genommen. Gesundheitliche Gründe haben ihn zu diesem Schritt bewogen. Der Vorstand dankt Martin Mesot für die geleistete Arbeit und sein Engagement im Dienste des SFV und wünscht ihm für die Zukunft eine gute Gesundheit.

Neuer Präsident des Holländischen FM Pferde - Verbands

M. Jos de Jong heisst der neue Präsident des holländischen FM Pferdeverbands, der auch Mitglied des SFV ist. M. de Jong ist der Nachfolger der scheidenden Mme Leane van Weered.

Mehr Pferde am National FM 2013

Die Zahl der an den Finals Sport & Freizeit sowie Promotion CH Fahren teilnehmenden Pferde hat gegenüber 2012 erfreulicherweise um 15% zugenommen. Ausserdem sind auch mehr junge Elitestuten (39 gegenüber 30 im Jahr 2012) eingetragen. Hingegen zeigen die Züchter dieses Jahr ein geringeres Interesse für die Meisterschaft der Fohlen und der Zuchtstuten.

Fohlenschau von Bellelay

An der Schau von 2013 in Bellelay kam es bei der Benotung eines Fohlens zu einem Zwischenfall. Die betroffenen Richter wurden vom Vorstand angehört. Zudem wurde eine Delegation des Vorstands beauftragt, sich mit dem SFV Richter und dem Besitzer des Fohlens zu treffen. Der Vorstand hat bereits jetzt beschlossen, die anfänglich dem Fohlen gegebenen Noten für gültig zu erklären und er wird weitere Massnahmen beschliessen, sobald er den Bericht über das oben erwähnte Treffen gelesen hat.

Laufende Vernehmlassung zu Verordnungen des BLW

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat 3 Verordnungen bis zum 23. August 2013 in die Vernehmlassung geschickt, die Inhalte betreffen die Zuteilung der Importkontingente aufgrund einer Inlandleistung, sowie

die auf Geflügel und Pferde erweiterte Ausrichtung von Beiträgen an die Entsorgung von tierischen Nebenprodukten. Der SFV unterstützt den Vorschlag, 40% der Importkontingente aufgrund des Kaufs von Fleisch auf dem einheimischen Markt zuzuteilen. Er verlangt jedoch, dass diese Zuteilung nicht an den Schlachthof, sondern an denjenigen, der das Tier dem Schlachthof verkauft, erfolgt. Zudem verlangt er, dass die Gewinneinbusse des Bundes nicht durch eine Reduktion der für die Landwirtschaft vorgesehenen finanziellen Mittel kompensiert wird.

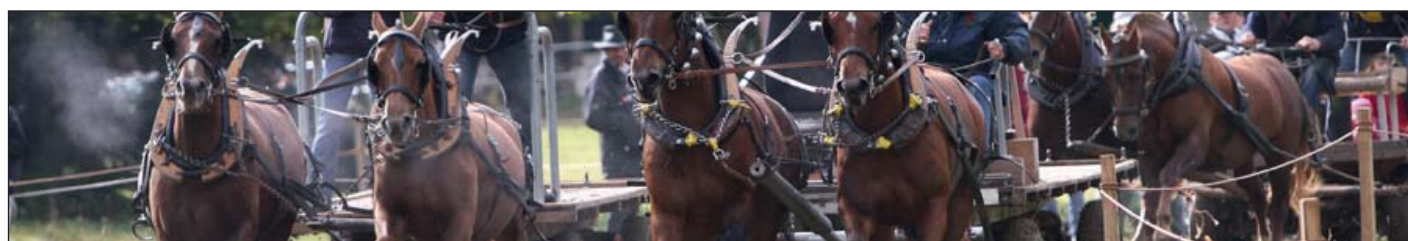
Was die neu auch auf Pferde erweiterte Ausrichtung von Beiträgen an die Entsorgung von tierischen Nebenprodukten betrifft, so verlangt der SFV, dass analog zum Verfahren bei den Rindern der Beitrag nicht nur an die Schlachthöfe bezahlt wird, sondern partiell auch an den Züchter, der die Fohlenegeburt gemeldet hat. Der SFV verlangt 40.– pro Fohlen, dies entspricht den aktuell auf Agate anfallenden Meldegebühren.

Rekurs gegen ein FT Resultat

Auf Antrag der Zuchtkommission hat der Vorstand beschlossen, den Rekurs eines Züchters gegen einen mit 4 Jahren bestandenen Feldtest, der jedoch für die Kategorisierung im Stud-Book nicht anerkannt wurde, abzuweisen. Gemäss geltenden Richtlinien ist es für ein 4-jähriges Pferd nicht möglich, den FT zu bestehen. Zudem wird die vom Züchter angeführte Begründung, namentlich eine Verletzung des Pferdes als 2-Jähriger, nicht als Grund für die Absolvierung des Feldtests mit 4 Jahren anerkannt.

*Stéphane Klopfenstein, SFV
Geschäftsführer*

PUBLICITÉ / WERBUNG



Le Syndicat chevalin

Tramelan-Erguel organise le dimanche 29 septembre 2013, sa traditionnelle et 35^e journée équestre sur les hauteurs du Mont-Crosin, au pâturage de la Bruyère. La journée débutera avec un rallye attelé et monté ouvert à toutes les races de chevaux qui sillonnera les chemins et pâturages alentours dans une ambiance sympathique. Suivra une maniabilité aux points à un ou deux chevaux, qui vous permettra d'admirer la polyvalence du cheval des Franches-Montagnes. Puis place à la relève avec un concours de présentation des jeunes éleveurs. Les courses campagnardes au galop ou au trot, montées ou attelées mais également pour poneys animeront l'après-midi sous les encouragements du public. La journée se terminera avec le tirage de la tombola. Toute la journée, une cantine avec restauration chaude et froide ainsi qu'un bar extérieur vous attend.



BUREAU DE CONSEILS CHEVAL

La sécurité n'est pas un hasard !

Le travail dans les exploitations agricoles avec détention de chevaux est un domaine d'activités présentant un risque élevé d'accidents. La violence de la réaction du cheval, animal de fuite, est toujours sous-estimée. La sensibilisation aux risques et les mesures de prévention aident à diminuer les accidents et à réduire leur degré de gravité. Le module Equigarde® Plus¹ «Prévention et management» présente un grand nombre de possibilités pour prévenir les accidents.

¹ Equigarde® Plus est une formation continue au niveau haute école de la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires HAFL et du Haras national suisse HNS

Après un accident, on se pose presque toujours la question de savoir comment il aurait pu être évité. Souvent, on est forcé de reconnaître que la source de dangers était connue. Ce n'est pas sans raison que le Service de prévention des accidents dans l'agriculture (SPAA) parle – un peu par provocation – d'accidents préparés, organisés et qui ne surviennent jamais totalement par hasard !

Dans une exploitation qui détient des chevaux, la famille de l'exploitant mais également les autres personnes telles que les propriétaires de chevaux en pension et leurs amis doivent pouvoir se déplacer et exercer leurs activités sans danger. Il convient donc de faire une analyse des risques et d'appliquer des mesures de prévention.

Mais comment survient un accident ?

Les accidents sont toujours dus à des causes techniques, d'organisation et personnelles. Par exemple, un escalier mal éclairé et sans main-courante, sur lequel des produits de nettoyage sont entreposés, peut, dans un moment d'inattention, provoquer une dangereuse chute. Les faux pas ou les chutes sont en Suisse la cause principale d'accidents au travail et pendant les loisirs. Dans l'agriculture, ils représentent plus de 30% des accidents. Même à faible hauteur, les chutes peuvent être fatales. Or, beaucoup de ces causes d'accidents peuvent être supprimées facilement sans charges importantes (photo 1).

L'ordre et suffisamment de place sont garants de sécurité

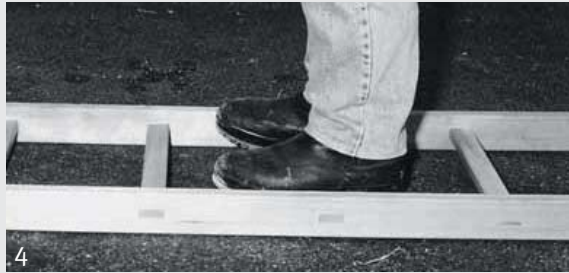
La mesure la plus efficace pour prévenir les accidents dus à des faux pas consiste à garder les voies de passage en bon état et libres de tout obstacle. Des voies de passage, des couloirs d'écurie et des escaliers non obstrués, larges et bien éclairés sont, en cas de précipitation, plus



sûrs que s'ils sont encombrés par du matériel. Il est recommandé de suspendre les fourches, les balais et les pelles. Les déchets, tels que les ficelles ou les films plastiques des balles de foin, doivent être entreposés à un endroit prévu à cet effet en dehors des couloirs et des voies de passage. Les sols lisses et usés se transforment, lorsqu'ils sont sales et mouillés, en une dangereuse surface glissante tant pour les personnes que pour les chevaux. Or, il est possible de les rendre à nouveau rugueux au moyen d'une machine spéciale ou de les recouvrir de nattes antidérapantes en caoutchouc.

Sécurité en hauteur

Des chutes depuis une certaine hauteur ne surviennent généralement pas « simplement comme ça », mais sont dues à des faux pas. Les sols surélevés de plus de 1 mètre de hauteur doivent être sécurisés au moyen de barrières adaptées (photo 2). Dans les secteurs où les marchandises sont lancées dans l'écurie, il est recommandé de mettre la barrière à 20-30 cm du bord, ce faisant, une barrière d'une hauteur de 100-130 cm est suffisante. Là où l'on doit entreposer les marchandises avec une machine (par exemple avec un chargeur frontal ou automoteur), il est recommandé de monter des barrières facilement démontables que l'on peut remettre une fois le travail terminé. Pour les trous pour décharger il n'y a pas de solution miracle. Selon le bâtiment et les processus de travail, les brochures du SPAA « N° 9 – Des bâtiments agricoles sûrs » ou « Sécurité



1. Les escaliers ne conviennent pas à l'entreposage de matériel.

2. Sécurité pour petits et grands: les barrières verticales à hauteur de poitrine empêchent les enfants de les escalader.

3. Ouverture sécurisée compatible avec l'utilisation de machines.

4. L'état des échelles doit être contrôlé régulièrement.

5. Echelle munie d'une planche pour empêcher les enfants de grimper; montants prolongés au sommet pour pouvoir se tenir.

6. Simulateur de chute de Bertrand Triguer

dans les nouveaux bâtiments et les transformations de bâtiments agricoles» fournissent de nombreux exemples (photo 3).

L'état des échelles doit être régulièrement contrôlé (photo 4) et les échelles doivent être sécurisées par des étriers de fixation et leurs pieds munis de protections antidérapantes afin d'éviter qu'elles ne bougent ou ne glissent sur le sol (photo 5).

De l'utilité d'une bonne clôture

Les clôtures doivent être résistantes pour empêcher les chevaux de s'échapper, mais les protéger aussi contre les personnes non autorisées ou les animaux (par exemple les chiens) qui tenteraient de pénétrer dans l'enclos. Ce sont les clôtures électriques robustes et solidement plantées dans la terre qui répondent le mieux à ces exigences. Du fait du danger de rester croché, un grillage à nœuds n'est pas adapté aux chevaux. Il est recommandé d'équiper les clôtures faites de lattes de bois d'un fil électrique afin d'éviter qu'elles ne soient mordues ou renversées par les chevaux. Les appareils électriques doivent être montés sur un support incombustible qui ressort d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Les lignes électriques des clôtures doivent, à proximité de matériaux inflammables, être protégées par des gaines haute tension. En ce qui concerne les clôtures électriques en fil d'acier ou de fer, il est nécessaire d'installer une protection contre la surtension (paratonnerre) qui empêchera la foudre d'être conduite jusqu'au bâtiment par le biais de la clôture.

Chuter de cheval s'apprend

Questionnez dix personnes qui montent régulièrement à cheval et toutes vous parleront d'une chute. Parfois, une chute est inévitable. Dans ce cas, il s'agit de tomber le mieux possible. Concrètement, il faut s'éloigner le plus rapidement possible du cheval en roulant le plus élastiquement possible au sol. Le cascadeur français Bertrand Triguer a construit à cet effet un simulateur de chutes. Il s'agit d'un cheval en plastique qui simule un cheval en train de chuter, l'une des situations les plus dangereuses, puisque le cavalier risque d'être écrasé par le cheval. S'entraîner à tomber permet de parer à cette désagréable situation, d'éliminer les blocages dus à la peur et de réagir au mieux. Selon plusieurs études statistiques (www.suva.ch; www.sportobs.ch; www.bpa.ch), le sport équestre cause moins d'accidents par heure de pratique que d'autres sports comme le football ou le hockey sur glace. Les activités liées aux soins des chevaux (p.ex. mener un cheval à la main, transport, etc.) causent bien davantage d'accidents! Les accidents mortels avec les chevaux sont toutefois, pour 80% d'entre eux, causés par la chute du cheval.

Toute personne désireuse de réduire les sources de danger dans son exploitation trouvera des conseils auprès du SPAA www.spaa.ch. Les informations concernant le simulateur de chute de Bertrand Triguer se trouvent sous www.leschevauxstars.fr, celles concernant Equigarde Plus sous www.hafl.bfh.ch et www.harasnational.ch. (Photo 6).

Ariane Sotoudeh, HNS et Cornelia Fürst, SPAA



BERATUNGSSTELLE PFERD

Sicherheit ist kein Zufall!

Die Arbeit auf Landwirtschaftsbetrieben mit Pferden ist ein Berufsfeld mit erhöhter Unfallgefahr. Immer wieder wird die Heftigkeit der Reaktion des Pferdes als Fluchttier unterschätzt. Risikobewusstsein und konsequente Präventionsmassnahmen reduzieren die Unfälle und vermindern deren Schweregrad. Im Equigarde® Plus¹ Modul «Prävention und Management» wurden viele Möglichkeiten der Prävention ausgeleuchtet.

¹ Equigarde® Plus ist eine Weiterbildung auf Fachhochschulniveau von der Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften HAFL und vom Schweizerischen Nationalgestüt SNG

Nach einem Unfall stellt man sich häufig die Frage, wie man ihn hätte vermeiden können. Oft muss man sich dann eingestehen, dass der Gefahrenherd bekannt war. Nicht zufällig spricht die Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft BUL daher provokativ davon, dass Unfälle vorbereitet, organisiert und realisiert werden und keine Zufälle sind!

Betriebe mit Pferden haben häufig neben der Betriebsleiterfamilie auch Drittpersonen wie Pensionäre und deren Freunde auf dem Hof. Sie alle sollen sich auf dem Betrieb gefahrlos bewegen können. Eine entsprechende Risikoanalyse und die Umsetzung von Präventionsmassnahmen sind daher gefragt.



hängend versorgt. Abfälle wie Ballenschnüre oder -folien werden idealerweise an einem speziellen Ort ausserhalb von Stallgasse und Durchgängen gelagert. Glatte, abgeschliffene Böden werden bei Verschmutzung und Nässe rutschig für Mensch und Pferd. Sie können maschinell wieder aufgeraut oder mit rutschfesten Gummimatten belegt werden.

Doch wie entsteht ein Unfall?

Unfälle haben immer technische, organisatorische und persönliche Ursachen. So ist beispielsweise eine schlecht beleuchtete Treppe ohne Geländer, auf der Putzzeug gelagert wird, in einem Moment der Unachtsamkeit eine gefährliche Stolperfalle. Stolpern und Stürzen sind in der Schweiz die Hauptursache von Berufs- und Freizeitunfällen. In der Landwirtschaft machen sie mehr als 30% der Unfälle aus. Auch ohne grosse Fallhöhe, können Stürze zu lebensbedrohlichen Verletzungen führen. Viele dieser Gefahrenstellen lassen sich in der Regel jedoch einfach, günstig und wirkungsvoll entschärfen. (Bild 1)

Ordnung und genügend Platz schaffen Sicherheit

Die wichtigste Massnahme zur Verhütung von Stolperunfällen ist das Instand- und Freihalten von Verkehrswegen. Freie, grosszügige und gut beleuchtete Durchgänge, Stallgassen und Treppen sind in der hektik sicherer als solche, die durch Material versperrt werden. Mistgabeln, Besen und Schaufeln werden am besten

Sicherheit in der Höhe

Stürze aus der Höhe ereignen sich in der Regel nicht «einfach so», sondern erfolgen wegen Misstritten oder Ausrutschen. Erhöhte Böden mit Absturzstellen über einem Meter Sturzhöhe müssen daher mit einem Geländer gesichert werden (Bild 2). In Bereichen, wo Güter abgeworfen werden, empfiehlt es sich, das Geländer 20-30cm von der Sturzkante





1. Die Treppe ist kein Lagerplatz

2. Sicherheit für Erwachsene und Kinder: Senkrechte Brüstungsstangen verhindern, dass Kinder hochsteigen

3. Gesichertes Abwurfloch zur Beschickung mit Greiferanlage

4. Leitern regelmässig prüfen

5. Leiternaufstieg mit Absperrung gegen unerwünschten Zutritt durch Kinder, oben verlängerte Stangen zum Übertritt ohne Balanceakt.

6. Sturzsimulator von Bertrand Triguer

zu montieren, die mindestens 10 cm seitlich über das Elektrozaungerät hinausragt. Zaunzuleitungen müssen in der Nähe von brennbaren Materialien in feuerfesten Hochspannungskabeln geführt werden. Für elektrische Zäune aus Stahl- oder Eisendraht ist der Einbau eines Überspannungsschutzes (Blitzschutz) notwendig. Dieser verhindert, dass Blitzschläge über den Zaun zum Gebäude geleitet werden.

Stürzen will gelernt sein

Fragen Sie zehn Personen, die regelmässig reiten. Alle werden Ihnen von einem Sturz erzählen können. Manchmal ist Stürzen unvermeidlich. Dann geht es darum, möglichst gut zu fallen. Das heisst konkret, möglichst schnell weit weg vom Pferd zu kommen und elastisch am Boden abzurollen. Der französische Cascadeur Bertrand Triguer hat hierfür eigens einen Sturzsimulator gebaut. Ein Kunststoffpferd simuliert ein stürzendes Pferd und damit eine der gefährlichsten Situationen, da hier die Gefahr besteht, vom Pferd überrollt zu werden. Ein Sturztraining ermöglicht dem Körper, die unangenehme Situation kennen zu lernen, Angstblockaden abzubauen und ein reflexartiges Handeln zu lernen. Zwar geschehen im Reitsport gemäss Statistik (www.suva.ch; www.sportobs.ch, www.bfu.ch) viel weniger Unfälle pro ausgeübte Stunde verglichen mit anderen Sportarten wie Fussball oder Eishockey, und viel mehr Unfälle resultieren zudem in der Pferdebetreuung. Eindrücklich ist jedoch, dass rund 80% der tödlichen Unfälle mit Pferden auf Stürze vom Pferd zurückzuführen sind.

Wer in seinem Betrieb die Gefahrenstellen minimieren möchte, findet Beratung bei der BUL www.bul.ch. Weitere Informationen zum Sturzsimulator von Bertrand Triguer unter www.leschevauxstars.fr, zu Equigarde Plus unter www.hafl.bfh.ch und www.nationalgestuet.ch. (Bild 6)

Ariane Sotoudeh, HNS und Cornelia Fürst, BUL

zurückzusetzen. So genügt eine Brustwehr von 100-130cm. Wo Güter maschinell (z.B. mit Front- oder Hoflader) platziert werden, können kurzfristig entfernbare Geländer montiert werden, die nach der Arbeit wieder angebracht werden. Für Abwurflöcher gibt es keine Patentlösung. Je nach Gebäude und Arbeitsabläufen liefern die BUL-Broschüren «Nr. 9 – Sichere landwirtschaftliche Gebäude» oder «Sicherheit in landwirtschaftlichen Neu- und Umbauten» eine Vielzahl von Beispielen. (Bild 3)

Leitern müssen regelmässig auf ihren Zustand hin überprüft werden (Bild 4) und vor dem Abrutschen und Drehen mit speziellen Leiterbügeln und Gummifüssen gesichert werden. (Bild 5)

Gut eingezäunt ist halb geweidet

Zäune sollten möglichst ausbruchsicher sein und Pferde vor Eindringlingen wie unberechtigten Personen und Tieren (z.B. Hunden) schützen. Robust verankerte elektrische feste Zäune entsprechen diesen Anforderungen am besten. Knotengitterzaun ist wegen der Gefahr des Hängenbleibens für Pferde ungeeignet. Holzlattenzäune in Ausläufen können mit einem Elektroleiter vor Verbiss und Umdrücken beim Scheuern geschützt werden. Elektrozaungeräte sind auf eine nicht brennbare Unterlage

La moitié des poulains au rappel

RAMISWIL (SO): CONCOURS FM DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DE FALKENSTEIN LE 23 AOÛT

Près de 50 poulains franches-montagnes se sont présentés aux juges et les spectateurs ont pu admirer 24 d'entre eux une deuxième fois lorsqu'ils ont participé au rappel. Outre la présentation des étalons Léon et Hiro, le programme de Ramiswil comprenait un championnat pour les jeunes chevaux. La conseillère d'Etat Esther Gassler a félicité le SEC de Falkenstein pour cette relève équine couronnée de succès.

Cette année, le concours de poulains de Ramiswil a eu lieu deux semaines plus tôt que d'habitude. Cela a été décidé à cause de la foire de l'association des arts et métiers de Mümliswil-Ramiswil qui a eu lieu à début septembre à Guldenthal, foire où le SEC présentait également un spectacle équestre conçu par Heinz Mägli. Le SEC de Falkenstein est très actif et participe aussi à l'OLMA cette année, et les membres se réjouissent déjà d'y présenter plusieurs chevaux et de participer au cortège.

Mais revenons au concours de poulains au programme. Les juges Martin Stegmann et Roland Stadelmann étaient satisfaits des poulains présentés. « Nous pouvons sans exagérer

parler d'une excellente qualité des poulains. Ils sont très harmonieux et sont bien conformes au type franches-montagnes ». La première volée de poulains de Léon, l'étalon du syndicat, a présenté une constitution correcte, attestée par ses nombreux descendants présents au rappel. Les éleveurs sont donc sur la bonne voie dans leur travail et savent aussi reconnaître la valeur d'une jument poulinière pleines de qualités, car les juges sont unanimes à dire que « l'étalon ne fait pas tout ».

Les derniers seront les premiers

Héro (Hiro), à Samuel Müller de Ramiswil était le 49^e à entrer dans le ring de concours et c'est lui qui a décroché la victoire chez les poulains avec les notes 8,8,8. L'avantage aux yeux des juges était sa conformation correcte avec des attaches harmonieuses. « Il séduit aussi par beaucoup de chic et une tête sympathique », complétait Martin Stegmann. Les juges ont classé à la deuxième place Lacato vom Ebnet (Légato), un poulain souple avec beaucoup de cadence et d'expression. Lacato a été élevé par Gerhard Bieli de Mümliswil et a obtenu les notes 8,7,8. Le troisième du lot était Lord Loxley (Léon), à Samuel Müller. Ce poulain représente de manière exemplaire le

type franches-montagnes et mérite tout à fait son nom, avec beaucoup de noblesse dans sa constitution et une belle tête. Lord Loxley a obtenu les notes 8,7,7.

Note maximale pour le type

Chez les pouliches, la victoire est allée à Nalani vom Hagli (Noble des Grattes), à Anita Gisler-Fluri de Ramiswil. « Elle déborde de confiance, a une magnifique encolure et une croupe superbe, est dotée d'une constitution absolument correcte et montre beaucoup d'allant au trot », voilà comment les juges décrivaient cette pouliche victorieuse à qui ils ont attribué les notes 9,8,8. A la deuxième place, on trouve Cela (Camillo), à Erhard Stalder de Mümliswil: cette pouliche très expressive, avec une belle épaule et un garrot correct, a également obtenu les notes 9,8,8. Chanelle (Hiro), à Christoph Haefeli de Matzendorf s'est adjugé la troisième place. Chanelle, qui, comme le disent les juges, a des « membres de rêve », a obtenu trois fois la note 8.

Léon, l'étalon du syndicat, est stationné toute l'année chez la famille Vögtlin à Ramiswil, l'étalon privé Hiro se trouvant lui à Balsthal chez Heinz Mägli. Le public a pu admirer ces deux étalons présentés au concours parfaitement toilettés. Dans le concours pour les jeunes chevaux de trois ans, la victoire est allée à Leandra (Neptune des Champs), à Urban Roth de Beinwil.

Texte et photos : Karin Rohrer

Gagnante des pouliches, Nalani vom Hagli (Noble des Grattes), éleveuse Anita Gisler-Fluri, de Ramiswil Sieger-Stutfohlen, Nalani vom Hagli, von Noble des Grattes, Züchterin Anita Gisler-Fluri aus Ramiswil



Die Hälfte der Fohlen im Rappel

RAMISWIL (SO): FM-SCHAU PFERDEZUCHTGENOSSENSCHAFT FALKENSTEIN AM 23. AUGUST

Knapp 50 Freibergerfohlen präsentierten sich den Richtern und 24 davon durften die Zuschauer ein zweites Mal bewundern, nämlich im Rappel. Nebst der Hengstpräsentation von Leon und Hiro wurde in Ramiswil ein Jungpferdechampionat durchgeführt. Regierungsrätin Esther Gassler gratulierte der PZG Falkenstein vor Ort zum erfolgreichen Pferdenachwuchs.

Die diesjährige Fohlenschau in Ramiswil fand zwei Wochen früher statt als gewohnt statt. Dies, weil Anfang September die Guldentaler-Messe des Gewerbevereins Mümliswil-Ramiswil war, wo auch eine durch Heinz Mägli einstudierte Pferdeshow der PZG gezeigt wurde. Die PZG Falkenstein ist sehr aktiv und nimmt dieses Jahr auch an der OLMA teil, wo sie mehrere Pferde vorführen und auch am Umzug teilnehmen, worauf sich die Mitglieder schon sehr freuen.

Aber nun stand erst mal die Fohlenschau auf dem Programm. Die Richter Martin Stegmann und Roland Stadelmann zeigten sich erfreut über die vorgestellten Fohlen. «Ohne zu übertreiben können wir von einer hervorragenden Qualität der Fohlen sprechen. Sie verfügen über viel Harmonie und stehen gut im Freiberger Typ» Richter. Der erste Jahrgang von Genossenschaftshengst Leon zeigte sich

korrekt im Körperbau, was durch viele seiner Nachkommen im Rappel unterstrichen wurde. Die Züchter befinden sich mit ihren Bemühungen also auf dem richtigen Weg und wissen auch um den Wert einer qualitativ vollen Zuchtstute, da «der Hengst nicht alles bringen kann», wie sich die Richter einig waren.

Die Letzten werden die Ersten sein

Hero (Hiro) von Samuel Müller aus Ramiswil betrat mit der Startnummer 49 den Schaugang und siegte bei den Hengstfohlen mit den Noten 8,8,8. Seine Vorzüge sahen die Richter in der Korrektheit und Verbundenheit im Körper. «Er besticht aber auch mit viel Chic und einem freundlichen Kopf» ergänzte Martin Stegmann. Im zweiten Rang sahen die Richter Lacato vom Ebnet (Legato), einen leichtfüssigen Hengst mit viel Takt und Ausdruck. Lacato

wurde von Gerhard Bieli aus Mümliswil gezüchtet und mit den Noten 8,7,8 bewertet. Der dritte im Bunde war Lord Loxley (Leon) von Samuel Müller. Dieser Hengst steht vorzüglich im Freiberger Typ, ist passend zum Namen adlig im Bau und hat einen schönen Kopf. Lord Loxley wurde mit 8,7,7 benotet.

Maximalnote im Typ

Bei den Stutfohlen siegte Nalani vom Hagli (Noble des Grattes) von Anita Gisler-Fluri aus Ramiswil. «Sie strotzt vor Selbstvertrauen, verfügt über einen tollen Hals und Kruppe, ist absolut korrekt gebaut und zeigt viel Schub im Trab» beschrieben die Richter das Siegerstutfohlen und gaben ihm die Noten 9,8,8. Im zweiten Rang durfte Erhard Stalder aus Mümliswil zu seiner Stute Cela (Camillo) gratuliert werden, welche sehr viel Ausdruck, eine schöne Schulter und einen korrekten Widerrist vorweisen konnte, ebenfalls mit den Noten 9,8,8. Rang Drei ging an Chanelle (Hiro) von Christoph Haefeli aus Matzendorf. Chanelle hat gemäss den Richtern ein «Fundament zum Träumen» und wurde dreimal mit der Note 8 bewertet.

Der Genossenschaftshengst Leon befindet sich das ganze Jahr auf der Station der Familie Vögtlin in Ramiswil, und der Privathengst Hiro steht in Balsthal bei Heinz Mägli. Beide Hengste präsentierten sich an der Schau perfekt zurechtgemacht dem Publikum. In der Jungpferdeschau der Dreijährigen ging Leandra (Neptune des Champs) von Urban Roth aus Beinwil als Siegerin hervor.

Text und Fotos Karin Rohrer

Les trois premières du rappel des pouliches
Die Ränge 1 bis 3 im Rappel der Stutfohlen





1^{er} Rang pour Leandro, fils de Leon, éleveur Kurt Minder
1. Rang für Leandro, von Leon, Züchter Kurt Minder



2^e Rang pour Halla, fille de Hiro,
éleveuse Judith Uebelhard
2. Rang für Halla, von Hiro, Züchterin
Judith Uebelhard

Concours de poulains : un très bon millésime

HÄKINGEN (SO) : CONCOURS FM DU SEC DE FALKENSTEIN LE 27 AOÛT

Lorsque six poulains sur dix accèdent au rappel, on peut vraiment dire que la qualité est supérieure à la moyenne. Avec son concours organisé au manège de Härkingen, le syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein a ainsi pu faire écho au brillant démarrage à Ramiswil.

Premier à être présenté, le poulain Livio (Léon) est entré dans le manège où il s'est montré très sûr de lui et plein d'expression. Avec sa belle robe alezan brûlé et son type franches-montagnes correct, ce poulain né le 21 avril s'est montré convaincant. Les notes 8,6,8 lui ont valu la troisième place, faisant la joie de son éleveur et propriétaire Kurt Minder de Gunzgen. Les deux poulains qui suivaient se sont également qualifiés sans discussion pour le rappel.

« Ce manège spacieux nous a donné une infrastructure idéale, permettant aux poulains de bouger librement et de montrer leurs prédispositions, également en matière d'allures », soulignait le juge Martin Keller. Le cadre dans lequel se déroulait le concours était une vraie réussite aussi, avec les belles décorations florales, la musique d'ambiance agréable et une cantine de fête fonctionnant à la perfection, où les éleveurs se

retrouvaient pour quelques échanges. Judith Uebelhard d'Oberbuchsiten avait fort à faire pour se présenter à l'heure dans le ring de concours avec les trois poulains qu'elle avait amenés, ce qu'elle a réussi de manière impeccable. Ses efforts ont été récompensés, puisque deux de ses poulains ont décroché leur ticket pour le rappel. Un d'entre eux était Halla (Hiro), une pouliche très expressive, avec de très bonnes allures et pleine d'allant au trot, ce qui lui a valu les notes 8,7,8 et la deuxième place au rappel.

Plein succès pour Kurt Minder

C'est le poulain Leandro (Léon) qui a remporté la victoire avec les notes 8,8,8. « Ce poulain né à mi-avril a une ligne de dessus optimale et une très bonne amplitude », expliquait le juge de race Martin Keller. Fils de la jument Carissima (Charme), Leandro a été élevé par Kurt Minder de Gunzgen.

Kurt Minder est également un éleveur très occupé car il avait préparé trois poulains pour le concours, tous trois qualifiés pour le rappel. Il a ainsi décroché la première, troisième et quatrième place avec les poulains Leandro, Livio et Havanna. L'ascendance des 10 poulains présentés au concours était assez bien répartie entre les étalons Léon, Hiro et Don Flamingo (trois poulains chacun) ainsi qu'un poulain de Légato. « Léon et Hiro ont sailli à eux deux près de 60 juments cette année », expliquait Stefan Bader, gérant du syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein.

Des géniteurs privés et du syndicat qui ont fait leurs preuves

L'étalon alezan Léon (L'Artiste) est âgé de 5 ans et on peut à coup sûr se réjouir de sa prochaine volée de poulains. Hiro (Hatif) est âgé de 9 ans et a à son actif déjà de nombreux succès sportifs, aussi bien en dressage qu'en attelage.

Le syndicat d'élevage chevalin d'aujourd'hui, qui portait auparavant le nom de « syndicat d'élevage soleurois du cheval de trait de Falkenstein », a été créé en avril 1918. Il compte aujourd'hui plus d'une centaine de membres et a son siège dans la commune soleuroise de Balsthal, où se trouvent les deux châteaux de Neu- et Alt-Falkenstein qui ont donné leur nom à l'endroit.

Texte et photos : Karin Rohrer



3^e Rang pour le poulain Livio, fils de Leon, éleveur Kurt Minder
3. Rang für Hengstfohlen Livio, von Leon, Züchter Kurt Minder

Ein starker Fohlenjahrgang

HÄKINGEN (SO): FM-SCHAU DER PZG FALKENSTEIN AM 27. AUGUST

Wenn sechs von zehn Fohlen in den Rappel kommen, darf man getrost von einer überdurchschnittlichen Fohlenqualität sprechen. Die Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein konnte mit der Schau in der Reithalle Härkingen damit an den fulminanten Start in Ramiswil anknüpfen.

Mit der Start-Nummer eins betrat Hengstfohlen Livio (Leon) die Reithalle und zeigte sich selbstbewusst und ausdrucksstark. Mit seiner ansprechenden Dunkelfuchs-Farbe und dem korrekten Freiburger-Typ wusste der am 21. April geborene Hengst gleich zu überzeugen. Die Noten 8,6,8 brachten ihm den dritten Rang, zur Freude von Züchter und Besitzer Kurt Minder aus Gunzgen. Auch die zwei nächsten Fohlen kamen diskussionslos in den Rappel.

«In der grosszügigen Reithalle finden wir hier eine ideale Infrastruktur vor, wo sich die Fohlen auch gangmässig ihren Veranlagungen entsprechend bewegen und präsentieren können», betonte Richter Martin Keller. Auch die Rahmenbedingungen stimmten mit dem schönen Blumenschmuck, stimmiger Musik im Hintergrund und einer bestens funktionierenden Festwirtschaft, wo sich die Züchter

austauschen konnten. Judith Uebelhard aus Oberbuchsiten hatte alle Hände voll zu tun, ihre drei mitgebrachten Fohlen pünktlich in den Schauring zu bringen, was ihr tadellos gelang. Der Aufwand hatte sich auch mit zwei Fohlen im Rappel gelohnt. Eines davon war Stutfohlen Halla (Hiro), welches über viel Ausdruck verfügt. Halla zeigte sich zudem sehr gangstark und schwungvoll im Trab, was ihr die Noten 8,7,8 und den zweiten Rang im Rappel einbrachte.

Erfolgreicher Kurt Minder

Als Sieger ging Hengstfohlen Leandro (Leon) hervor, welcher mit den Noten 8,8,8 bewertet wurde. «Der Mitte April geborene Hengst weist eine optimale obere Linie auf und überzeugte mit ganz gutem Raumgriff», erklärte der Rasserichter Martin Keller. Leandro wurde von Kurt Minder aus Gunzgen, aus der Stute Carissima

(Charme) gezüchtet. Auch Kurt Minder ist ein viel beschäftigter Züchter, hatte er doch auch deren drei Fohlen für die Schau vorbereitet und notabene alle drei im Rappel. So konnte er mit den Fohlen Leandro, Livio und Havanna die Ränge eins, drei und vier für sich in Anspruch nehmen. Die an der Schau gezeigten 10 Fohlen waren von der Abstammung her ziemlich gleichmässig auf die Hengste Leon, Hiro und Don Flamingo (je drei Fohlen) sowie ein Hengstfohlen von Legato verteilt. «Leon und Hiro haben zusammen dieses Jahr rund 60 Stuten gedeckt», erklärte Stefan Bader, Geschäftsführer der Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein.

Bewährter Privat- und Genossenschaftsbeschäler

Fuchshengst Leon (L'Artiste) ist 5-jährig und man darf sicher auf seine weiteren Fohlenjahrgänge gespannt sein. Hiro (Hatif) ist 9-jährig und konnte schon etliche Sporterfolge feiern, sowohl in der Dressur wie auch im Fahren.

Unter dem damaligen Namen Solothurner Kaltblut-Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein wurde die heutige PZG im April 1918 gegründet. Heute zählt sie über hundert Mitglieder und hat ihren Sitz in der Solothurner Gemeinde Balsthal, wo sich auch die beiden namensgebenden Burgen Neu- und Alt-Falkenstein befinden.

Text und Fotos Karin Rohrer



Les étalons du Haras: une superbe publicité pour le franches-montagnes. Beste Werbung für den Freiberger mit den Gestütshengsten.

Des images stimulantes d'élevage et de sport équestres

MÜNSINGEN (BE) : JOURNÉES DE SPORT D'ATTELAGE ET JUBILÉ DU SYNDICAT DU DISTRICT DE KONOLFINGEN

Le syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen a célébré son centenaire en organisant des épreuves de dressage et d'attelage ainsi qu'un programme de spectacle absolument grandiose.

Juste avant que la chaleur estivale ne baigne le centre équestre du club hippique d'Aaretal-Münsingen, les franches montagnes ont ouvert les feux de cette fête de trois jours consacrée aux éleveurs et au sport avec les épreuves de dressage de promotion pour l'équitation. Même si ce type de formations et d'épreuves chez le FM ne suscite pas encore beaucoup d'intérêt chez le public, la manifestation, organisée sous la direction générale de Bernhard Wüthrich, président du syndicat et président du CO, reflétait parfaitement les nombreuses années d'activité du syndicat marquées jusqu'ici par les journées d'élevage et les propositions de formation, contribuant ainsi au maintien et à la promotion de l'élevage chevalin et l'utilisation du cheval.

Ce syndicat, qui compte encore de nombreux membres mais toujours moins

d'éleveurs et de juments poulinières, a identifié depuis longtemps les tendances, ce que Bernard Beuret, président de la Fédération d'élevage du franches-montagnes a également su souligner en déclarant au magazine LE FRANCHES-MONTAGNES que les syndicats actifs fournissent une contribution importante au maintien de l'élevage et des effectifs de chevaux régionaux. La relation étroite entre l'élevage et le sport, telle qu'on la connaît dans ce syndicat centenaire, favorise les décisions justes en matière d'élevage. Comme l'agriculture pose les conditions nécessaires à un élevage couronné de succès, l'élevage du FM doit continuer à pouvoir rester en mains agricoles. C'est aussi le vœu que le président du syndicat adresse aux éleveurs, rester fidèle au franches-montagnes et continuer l'élevage

de manière active. Le succès de l'élevage de chevaux en mains agricoles est une tâche collective dont il faut s'acquitter avec passion, ajoutait B. Wüthrich.

Une tâche importante du syndicat est de garder la cohésion de la famille que constituent les éleveurs de FM. Il souhaite au syndicat d'avoir une direction claire qui sente le pouls de la base.

Evocant la participation des deux attelages de chars romains du Haras national au programme de spectacle, B. Wüthrich souhaite également que le Haras d'Avenches continue à rester fidèle à l'étalonnerie. L'élevage FM mais également de demi-sang ne peuvent perdurer que si les conditions-cadres de la politique agricole s'y prêtent et que le cheval, en tant que bien culturel vivant, trouve la reconnaissance et le soutien nécessaire. A Münsigen, on a également vu à quel point le potentiel du cheval est large, avec tous les numéros du programme de spectacle, si divers et pleins d'émotion, commentés de manière experte et passionnée par Hermann Gehrig.

Texte et photos: Rolf Bleisch



Bernhard Wüthrich s'engage pour l'élevage et l'utilisation du franches-montagnes avec sa double casquette de président du SEC et d'éleveur.

Bernhard Wüthrich setzt sich als PZG-Präsident und Züchter für die Zucht und Nutzung des Freiberger ein.

Bewegende Pferdezucht - und Pferdesportbilder

**MÜNSINGEN (BE): FAHRSPORTTAGE UND JUBILÄUMSFEIER PZG
AMT KONOLFINGEN**

Die Pferdezuchtgenossenschaft Amt Konolfingen feierte ihr 100-Jahr-Jubiläum mit Dressur- und Fahrprüfungen, sowie mit einem grossartigen Schauprogramm.

Noch bevor die sommerliche Hitze die Pferdesportanlage des Reitvereins Aaretal-Münsingen erreichte, eröffneten die Freiberger das dreitägige Züchter- und Sportfest mit den berittenen Promotionsdressurprüfungen. Auch wenn diese Ausbildungs- und Prüfform beim Freiberger noch nicht der grosse Publikumsmagnet ist, so spiegelte das Angebot unter der Gesamtleitung des Genossenschafts- und OK-Präsidenten Bernhard Wüthrich die jahrelangen Aktivitäten der Genossenschaft wieder, die bis heute mit Zuchtveranstaltungen und Ausbildungsangeboten der Erhaltung und Förderung der Pferdezucht und des Pferdeinsatzes dient. Damit hat die mitgliedermässig immer noch starke Genossenschaft, aber mit immer weniger Züchtern und Zuchtstuten die Zeichen der Zeit längst erkannt, wie

dies auch der Präsident des Freiberger Zuchtverbandes, Bernard Beuret gegenüber dem Magazin DER FREIBERGER zu bestätigen wusste, die aktiven Genossenschaften würden einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Zucht und der Pferdebestände in den Regionen leisten. Die enge Beziehung zwischen Zucht und Sport, wie sie in der jubilierenden Genossenschaft noch gelebt werde, fördere die richtigen Zuchtentscheide. Da die Landwirtschaft die notwendigen Voraussetzungen für eine erfolgreiche Zucht mitbringe, müsse die Freibergerzucht auch in Zukunft in der Landwirtschaft bleiben können. So ist es auch der Wunsch des Genossenschaftspräsidenten an die Züchter, dem Freiberger die Treue zu halten und aktiv weiter zu züchten. Die erfolgreiche bäuerliche Pferdezucht komme einer Gemeinschaftsaufgabe

gleich und müsse mit Herzblut betrieben werden, führte Wüthrich weiter aus.

Eine grosse Aufgabe der Genossenschaft sei es, die FM- Züchterfamilie zusammen zu halten. Gegenüber dem Zuchtverband äusserte er den Wunsch nach einer klaren Verbandsführung, die den Puls der Basis spüre.

Auf die mitreissende Vorstellung der zwei Römerwagengespanne des Nationalgestüts im Schauprogramm Bezug nehmend, äusserte Wüthrichs an Avenches den Wunsch, dass das Gestüt auch in Zukunft der Hengsthaltung die Treue halte. Die FM-Zucht, wie aber auch die Warmblutzucht können nur erhalten werden, wenn dazu die agrarpolitischen Rahmenbedingungen stimmen und das Pferd als lebendes Kulturgut die notwendige Anerkennung und Unterstützung finde. Wie vielschichtig die Pferdeszene ist, zeigte sich letztlich in Münsingen an den unterschiedlichsten und emotionsstarken Bildern des Schauprogramms, das fachmännisch und mit ebenso viel Herzblut von Hermann Gehrig kommentiert wurde.

Text und Fotos Rolf Bleisch

Priska und Niklaus Maurer de Grafenried, portant le costume traditionnel bernois avec les chevaux Nadia et Harley du SEC du district de Seftigen,

Maurer Priska und Niklaus aus Grafenried, mit den Pferden Nadia und Harley PZG Amt Seftigen, originell gekleidet in der Tracht, passend zum Tag der Berner Pferdezucht.



Un week-end pleinement réussi

WORPEN (BE): JOURNÉES DU CHEVAL DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE DU SEELAND-LAUPEN LES 24 ET 25 AOÛT

Il a malheureusement plu tout le samedi : le matin déjà, les poulains demi-sang ont été présentés et pointés sous une pluie qui s'est rapidement intensifiée. La pluie a quelque peu faibli l'après-midi pour la présentation et le pointage des poulains franches-montagnes : c'est Haiko (Hall/Cascadeur), à Matthias Fankhauser, de Kaltacker qui a remporté la victoire avec les notes 8,7,8.

Le dimanche, la journée de l'élevage chevalin bernois a également débuté sous la pluie. C'est le PZV Schwarzenburg 1 avec Dario Mäder, Sabrina Mäder et Eveline Baumann qui a remporté sous la pluie le concours de saut des syndicats.

Puis les nuages de pluie se sont dissipés, laissant apparaître le soleil. Dans le concours d'attelage des syndicats, la victoire est allée au PZG Oberemmental avec Roland Rothenbühler, Christian Bichsel et Markus Jakob.

On passa ensuite à l'appréciation du modèle et des allures des jeunes juments

d'élite qui ont effectué ensuite un parcours d'obstacles, remporté par Flicka (Hartorius/Naguar), à Fritz Oberli. Les meilleurs chevaux du test en terrain du canton de Berne ont également effectué un parcours d'obstacles, remporté par Lord (Lordon/Eiger), à Christian Bichsel.

Les jeunes éleveurs ont également pu montrer leur savoir-faire et la victoire est allée à Gaëlle Wyss avec Valona de la Rochette. Il n'y avait malheureusement pas beaucoup de jeunes éleveurs au départ, ce qui est dommage puisque notre relève, qui constitue notre avenir,

aurait pu profiter de la présence des juges.

À midi, il y a eu un beau programme de spectacle du syndicat d'élevage chevalin de Schwarzenburg avec un quadrille de saut, de débardage et d'attelage et un quadrille monté haut en couleurs du syndicat d'élevage chevalin de Tramelan-Erguel. L'après-midi s'est poursuivi avec les juniors dans le gymkhana, qui concourraient dans trois épreuves : la catégorie des enfants accompagnés a été remportée par Jeremy Jeanneret et Harlo, celle des enfants jusqu'à 12 ans par Nadine Rothenbühler avec Florence, et dans la dernière épreuve, pour les juniors jusqu'à 18 ans, c'est Delia Botteon qui s'est imposée avec Domino.

La dernière épreuve a été la cerise sur le gâteau de ce superbe week-end, une magnifique épreuve de débardage remportée par notre président du CO Samuel Messer, avec Bianka.

Tanja Messer

Ein erfolgreiches Wochenende

WORBEN (BE): PFERDEZUCHTTAGE DES PFERDEZUCHTVEREINS SEELAND-LAUPEN AM 24. UND 25. AUGUST

Der Samstag wurde leider total verregnet, am Morgen wurden die Warmblutfohlen im schon bald strömenden Regen vorgeführt und punktiert. Am Nachmittag legte sich der Regen etwas und die Freibergerfohlen wurden vorgeführt und punktiert, gewonnen hat Haiko (Hall/Cascadeur) Noten 8,7,8 von Fankhauser Matthias Kaltacker.

Am Sonntag starteten wir den Tag der Berner Pferdezucht ebenfalls mit Regen, der Genossenschaftswettbewerb Springen musste leider im Nassen gestartet werden und es gewann der PZV Schwarzenburg 1 mit Dario Mäder, Sabrina Mäder und Eveline Baumann.

Plötzlich waren die Regenwolken weg und die Sonne sagte uns Hallo. Im Genossenschaftswettbewerb Fahren gewann die PZG Oberemmental mit Roland Rothenbühler, Christian Bichsel und Markus Jakob. Im Weiteren wurden die

Elitejungstuten im Exterieur beurteilt und anschliessend absolvierten sie einen Hindernisparcours, gewonnen wurde dieser von Flicka (Hartorius/Naguar) im Besitz von Oberli Fritz. Die besten Feldtestpferde aus dem Kanton Bern absolvierten ebenfalls einen Hindernisparcours, dort gewann Lord (Lordon/Eiger) von Bichsel Christian.

Die Jungzüchter durften ihr Können auch zeigen, es gewann Gaëlle Wyss mit Valona de la Rochette. Leider hatten wir nicht so viele Jungzüchter am Start, wobei unser

Nachwuchs die Zukunft ist und sie von den Richtern profitiert hätten.

Am Mittag wurde das schöne Showprogramm vom Pferdezuchtverein Schwarzenburg mit einer Spring-, Holzrücke- und Fahrquadrille, und von der Pferdezuchtgenossenschaft Tramelan-Erguel mit einer farbenfrohen Reitquadrille gestaltet.

Weiter ging es am Nachmittag mit den Kleinsten von den Kleinsten, unseren Kindern im Gymkhana, es gab drei Prüfungen, die Führzügelklasse wurde von Jeremy Jeanneret mit Harlo gewonnen, bei den Kindern bis 12 Jahren siegte Rothenbühler Nadine mit Florence, und die letzte Prüfung, Kinder bis 18 Jahre, wurde gewonnen von Delia Botteon mit Domino.

Das Plauschholzrücken bildete den Abschluss dieses tollen Wochenendes und wurde vom OK Präsident Samuel Messer mit Bianka gewonnen.

Tanja Messer

PUBLICITÉ / WERBUNG

Le nouveau calendrier 2014 franches-montagnes est là !

Cette année, les merveilleux chevaux franchises-montagnes se présentent dans les coulisses pittoresques du musée en plein air de Ballenberg.

Ces images donnent un rayonnement particulier à la race et illustrent sa polyvalence d'utilisation.

RÉSERVEZ DÉJÀ AUJOURD'HUI UN EXEMPLAIRE !

Livraison début octobre
Prix de vente CHF 25.-
Frais de ports additionnels: CHF 7.- (Economy)

Der neue Freiberger Kalender 2014 ist da !

Dieses Jahr präsentieren sich die prächtigen Freiberger-Pferde in malerischer Kulisse im Freilichtmuseum Ballenberg.

Entstanden sind Bilder, die der speziellen Ausstrahlung dieser Pferde eine hochwertige Plattform bieten und die Vielseitigkeit der Rasse dokumentieren.

SICHERN SIE SICH SCHON HEUTE IHR EXEMPLAR !

Lieferung anfangs Oktober
Verkaufspreis CHF 25.-
Zzgl. Versandkosten CHF 7.- (Economy)



Calendrier franchises-montagnes 2014 « Ballenberg » Freiberger Kalender 2014 « Ballenberg »

Format / Format: A3 Nombre / Anzahl: _____

Adresse de livraison et facturation / Liefer-/Rechnungsadresse

Prénom / Vorname _____

Nom / Nachname _____

Rue, N° / Strasse, Nr. _____

NPA, lieu / PLZ, Ort _____

Facture / Rechnung

Paiement en espèces / Barbezahlung

Commande à:

Fédération suisse
du franchises-montagnes
Les Longs Prés
Case postale 190
CH - 1580 Avenches

Bestellung an:

Schweizerischer
Freibergerverband
Les Longs Prés
Postfach 190
1580 Avenches / VD



Les franches-montagnes montrent leur polyvalence

SCHWANDEN (BE) : TOURNOI D'ATTELAGE ET GYMKHANA, LES 27 ET 28 JUILLET

Le dernier week-end de juillet, Schwanden, dans l'Emmental, a été le théâtre de différentes épreuves d'attelage et de gymkhana. Il y avait ainsi des franches-montagnes qui participaient aux épreuves de promotion Attelage, au trophée d'attelage de la ZKV et aux épreuves de gymkhana.

Les épreuves de promotion Attelage, réparties en trois catégories d'âge, font naturellement partie des « compétences clés » de la société organisatrice et on accorde ici une grande importance à la promotion des jeunes chevaux. Et il y avait ainsi bien une douzaine de membres de la société qui participaient eux-mêmes activement aux épreuves d'attelage, effectuant d'abord le parcours de dressage, puis le parcours d'obstacles.

Les épreuves de promotion CH Attelage sont des épreuves réservées aux chevaux âgés de 3 à 6 ans, issus de l'élevage suisse et d'étalons reproducteurs reconnus en Suisse. Les meilleurs peuvent se qualifier pour la finale de promotion CH Attelage qui a lieu dans le cadre du National FM.

A l'attelage, chez les 3 ans, c'est Toni Windlin de Kerns avec l'étalon Quattro III CH (Quinto) qui s'est placé 1er dans le parcours de dressage et 2^e dans le parcours d'obstacles, ce qui lui a valu la tête du classement. Chez les 4 ans, Heinz Mägli, de Mümliswil, a remporté la victoire avec le hongre Nicki VIII CH (Neptune des Champs) et dans la catégorie III (5+6 ans), personne n'a pu rivaliser avec Christa Graf de Münchenwiler. Elle avait attelé Don Festino CH (Don Flamingo), un étalon azean du Haras National.

Le trophée d'attelage de la ZKV était couru en deux catégories, Poney et Cheval, les attelages à un et à deux prenant le départ dans la même épreuve. Chez les chevaux, les 20 meneurs les mieux placés et chez les poneys, les 10 meneurs les mieux placés ont pu se qualifier pour la finale de cet automne. Dans la catégorie Chevaux, c'est Alfred Felder de Schüpfheim qui a remporté le trophée avec Nadal F. CH, un hongre FM âgé de 5 ans.

Slalom, saut de mouton et roulage de fromage

Cette année, le programme proposait pour la première fois des gymkhanas officiels FM/HF. « Dans notre société, qui compte actuellement 40 membres actifs, nous avons aussi des membres qui participent activement aux gymkhanas et c'est ainsi



Ursina Wittwer, de Menznau, avec la jument FM de 16 ans Erika dans le Gymkhana FM niveau II
Ursina Wittwer aus Menznau mit der 16-jährigen FM-Stute Erika im FM-Gymkhana Stufe II

que nous est venu l'idée d'en organiser chez nous», expliquait Roland Rothenbühler, président du CO et meneur. Le CO était d'autant plus satisfait d'enregistrer autant d'inscriptions. A Schwanden, il y avait suffisamment de place pour faire partir les meneurs et les cavaliers en parallèle, ce qui faisait naturellement le bonheur des spectateurs. « J'apprécie l'émulation positive et l'atmosphère pacifique dans le parcours de gymkhana », soulignait R. Rothenbühler, qui considère ces épreuves comme un enrichissement au tournoi d'attelage. Il ne manquait que 2 points à Ursina Wittwer de Menznau pour obtenir le maximum et elle a remporté la victoire en catégorie 1 avec Neria (Népal), âgée de 6 ans 1. En catégorie

2, c'est Corina (Naguar) qui s'est imposée, montée par Erika Baumgartner de Gohl. Le parcours comportait des épreuves agréables et intéressantes que les cavalières (il n'y avait qu'un seul homme au départ) ont maîtrisées avec habileté. Que ce soit pour le slalom entre des cônes très rapprochés, le passage d'un grand pont de bois ou le rétrécissement avec des tapis de toutes les couleurs, les obstacles étaient très colorés et nécessitaient un bon travail d'équipe. Les cavalières et cavalier pouvaient descendre de cheval au dernier obstacle et en se tenant à côté de leur cheval, ils devaient faire rouler un gros fromage d'Emmental, en plastique naturellement, jusqu'à l'arrivée.

Texte et photos: Karin Rohrer

Freiberger zeigten sich vielseitig

SCHWANDEN (BE): FAHRTURNIER UND GYMKHANAS AM 27.-28. JULI

Schwanden im Emmental war Schauplatz verschiedener Fahr- und Gymkhana-Prüfungen am letzten Juli-Wochenende. So gingen Freibergerpferde an den Start im Promotions-Fahren, der ZKV- Fahr-Trophy und in den Gymkhana-Prüfungen.

Natürlich gehören die Promotions-Fahrprüfungen, aufgeteilt in drei Alterskategorien, zur «Kernkompetenz» des durchführenden Vereins und die Förderung der Jungpferde wird hier gross geschrieben. So waren denn auch gut ein Dutzend Vereinsmitglieder selber aktiv an den Fahrleinen anzutreffen, die zuerst die Dressur und dann das Hindernisfahren absolvierten.

Die Prüfungen Promotion CH Fahren sind Zuchtprüfungen, die für 3 bis 6 Jahre alte Pferde aus Schweizer Zucht und in der Schweiz gekörte Zuchthengste reserviert sind. Die Besten können sich für das im Rahmen des National FM stattfindende Final Promotion CH Fahren qualifizieren.

Bei den 3-jährigen erzielte Toni Windlin aus Kerns mit Hengst Quattro III CH (Quinto) in der Dressur den 1. und im Hindernisfahren den 2. Rang, was ihn an die Spitze der Rangliste brachte. Heinz Mägli aus Mümliswil

fuhr den 4-jährigen Wallach Nicki VIII CH (Neptune des Champs) zum Sieg und in der Kategorie III (5+6-jährige) gab es kein Vorbeikommen an Christa Graf aus Münchenwiler. Sie hatte den Don Festino CH (Don Flamingo) eingespannt, einen Fuchshengst aus dem Nationalgestüt.

Die ZKV-Fahr-Trophy wurde in den zwei Kategorien Pony und Pferd durchgeführt, wobei die Ein- und Zweispanner in der gleichen Prüfung starteten. Die 20 bestklassierten Fahrer bei den Pferden und die 10 bestklassierten Fahrer bei den Ponys konnten sich für den Final im Herbst qualifizieren. Die Trophy der Pferde gewann Alfred Felder aus Schüpfheim mit dem 5-jährigen FM-Wallach Nadal F. CH.

Slalom, Schweine-Sprung und Käse rollen

Dieses Jahr wurden zum ersten Mal offizielle FM/HF-Gymkhanas ins Programm

aufgenommen. « Wir haben in unserem Verein, der momentan rund 40 Aktive zählt, auch Mitglieder, die aktiv Gymkhanas starten und so kamen wir auf die Idee, diese bei uns durchzuführen », erklärte OK-Präsident und Fahrer Roland Rothenbühler. Umso grösser war die Freude im OK, dass so zahlreiche Nennungen eintrafen. Platz hatte es in Schwanden genug, um Fahrer und Reiter parallel starten zu lassen, womit die Zuschauer natürlich auf ihre Kosten kamen. « Mir gefällt der positive Ehrgeiz und die friedliche Atmosphäre im Gymkhana-Parcours », betonte Rothenbühler, der diese Prüfungen als eine Bereicherung zum Fahrturnier sah. Ursina Wittwer aus Menznau verpasste mit nur 2 Punkten das zu erreichende Maximum und siegte mit der 6-jährigen Neria (Nèpal) in der Stufe 1. Corina (Naguar) hiess das Siegerpferd in der Stufe 2, geritten von Erika Baumgartner aus Gohl. Der Parcours enthielt ansprechende und interessante Aufgaben, welche von den Reiterinnen (es war nur ein Mann am Start) geschickt angegangen wurden. Ob ein Slalom durch enge Pylone, der Gang über eine grosse Holzbrücke oder das Engnis mit bunten Teppichen, die Hindernisse waren bunt und erforderten einiges an Teamwork. Beim letzten Hindernis durften die ReiterInnen absteigen und neben dem Pferd einen grossen Emmentalerkäse, natürlich aus Plastik, bis ins Ziel rollen.

Text und Fotos Karin Rohrer

Erika Baumgartner, de Gohl, avec la jument FM de 11 ans Corina. a accompli avec succès les gymkhana ZKV et FM

Erika Baumgartner aus Gohl war mit der 11-jährigen FM-Stute Corina im FM wie auch im ZKV-Gymkhana erfolgreich

5^e rang pour Melanie Felder, de Schüpfheim, avec le hongre FM Hakam II CH dans le trophée d'attelage de la ZKV

5. Rang für Melanie Felder aus Schüpfheim mit dem FM-Wallach Hakam II CH in der ZKV-Fahr-Trophy Pferde





Un engagement total dans le parcours parallèle
Voller Einsatz im Parallel-Parcours

Parcours parallèle en attelage

**LANGENTHAL (BE) : 29^e JOURNÉES DU CHEVAL DE HAUTE-ARGOVIE,
LES 17 ET 18 AOÛT**

Les amis des chevaux se sont rencontrés à mi-août sur la Musterplatz à Langenthal, où se déroulaient des jeux équestres et différentes épreuves d'attelage. La société d'équitation et d'attelage d'Oberaargau organisait ces journées ainsi qu'un service religieux, conjointement avec la Stadtmusik Langenthal.

Le parcours parallèle qui se tenait pour la première fois s'est adjugé les faveurs du public et les spectateurs encourageaient avec frénésie les meneurs des attelages. Deux attelages côte-à-côte prenaient chaque fois le départ et se lançaient dans le parcours d'obstacles jalonné de cônes. Le plus rapide effectuait un second tour et pouvait montrer une nouvelle fois comment il menait le plus rapidement possible à travers les obstacles. « Pour cette épreuve, les concurrents étaient tirés au sort sur place, et il y avait un concours pour les spectateurs qui devaient deviner à l'avance qui allait gagner », expliquait Ernst Hunziker, président de la société et du CO. Une excellente fréquentation et un public enthousiaste ont confirmé ce succès. Dans une course au coude-à-coude, ce sont finalement Rolf Bieri de Hermiswil

avec Nino, son hongre de 11 ans et René Fischer de Triengen avec Haro, son hongre de 10 ans qui ont remporté la première et deuxième place, la victoire allant au Lucernois. Ernst Wüthrich d'Ochlenberg s'est classé à la troisième place. Il avait attelé Fiona, âgée de 8 ans, et s'est classé devant Regula Christen (Bleienbach), qui a également effectué un tout beau parcours avec Susi, âgée de 20 ans. Toute la journée était consacrée au sport d'attelage, débutant par une épreuve d'attelage à un avec 40 participants au départ. Tous les meneurs qui effectuaient un parcours sans faute dans le temps imparti pouvaient se représenter pour le barrage. Agé de 12 ans, Benjamin Erni de Gettnau était le plus jeune participant au départ, et au barrage, il a même pu rivaliser avec sa mère. Ils ont remporté la

quatrième et cinquième place avec leurs franches-montagnes Lava et Leonardo. La deuxième place est également revenue à un Lucernois, Toni Isaak de Roggliswil, avec sa jument Lara.

Une épreuve d'équitation appréciée : la maniabilité

Dans l'épreuve d'attelage à deux, les trois premières places sont allées très clairement aux attelages de shetlands qui se faufilaient agilement à travers le parcours jalonné de cônes. Fritz Flückiger d'Ochlenberg et Rita, sa jument FM, ont pu se réjouir de décrocher la quatrième place. Le fameux parcours aux points constituait le point d'orgue final, auquel participaient les attelages à un et à deux, mélangés, et qui pouvaient choisir librement le tracé qu'ils allaient suivre dans le parcours.

Les jeux équestres sont ici une tradition, attirant cette fois plus de 50 paires de cavaliers. Déjà lors de la reconnaissance, on pouvait se rendre compte qu'il fallait bien réfléchir à la manière d'aborder les tâches si l'on voulait réussir à effectuer ce parcours dans le temps total imparti de 4.5 minutes calculé au plus juste. C'était d'autant plus passionnant pour les spectateurs lorsque les cavaliers se risquaient au galop entre les obstacles. Qu'il s'agisse de franchir un large pont de bois, de suspendre des bouteilles avec un crochet ou d'accrocher des anneaux dans une balle de paille, les obstacles étaient intéressants, mais pas tous faciles.

Texte et photos : Karin Rohrer



Vainqueur du parcours parallèle, René Fischer, de Triengen, avec le hongre FM de 11 ans Haro
Sieger im Parallel-Parcours, René Fischer aus Triengen mit dem 10-jährigen FM-Wallach Haro



Steffi Braun, de Rothrist, avec le hongre
de 9 ans Filou
Steffi Braun aus Rothrist mit dem 9-jährigen
Freibergerwallach Filou

Parallel-Parcours im Fahren

LANGENTHAL (BE): 29. OBERAARGAUISCHE PFERDETAG AM 17.-18. AUGUST

Die Rössler trafen sich Mitte August auf dem Musterplatz in Langenthal, wo Reiterspiele und verschiedenste Fahrprüfungen auf dem Programm standen. Der Oberaargauische Reit- und Fahrverein zeichnete sich als Veranstalter verantwortlich und lud zusammen mit der Stadtmusik Langenthal zum Gottesdienst ein.

Der zum ersten Mal stattfindende Parallel-Parcours avancierte zum Publikumsliebling und die Zuschauer feuerten die Gespannsfahrer frenetisch an. Nebeneinander starteten jeweils zwei Einspänner und absolvierten «Töggeli-Hindernisse» mit Kegeln. Der Schnellere kam eine Runde weiter und durfte erneut zeigen, wie er sein Gespann am schnellsten durch die Hindernisse steuerte. «In dieser Prüfung wurden die Konkurrenten auf dem Platz zugelost und für die Zuschauer fand ein Wettbewerb statt, wo sie vorab den Sieger erraten durften», erklärte Vereins- und OK-Präsident Ernst Hunziker dazu. Viel Fahr-Action und ein begeistertes Publikum zeugten vom Erfolg.

In einem Kopf-an-Kopf Rennen kämpften schlussendlich Rolf Bieri aus Hermiswil mit seinem 11-jährigen Wallach Nino und René Fischer aus Triengen mit seinem 10-jährigen Wallach Haro um die Plätze eins und zwei, wobei der Luzerner als Sieger hervorging. Ernst Wüthrich aus Ochlenberg durfte sich über den

dritten Rang freuen. Er hatte die 8-jährige Fiona angespannt und klassierte sich vor Regula Christen (Bleienbach), die mit der 20-jährigen Susi ebenfalls rassigen Einsatz zeigte.

Der ganze Tag stand im Zeichen des Fahrsports, welcher den Auftakt in einer Einspänner-Prüfung mit 40 Teilnehmern fand. Alle Fahrer mit einem Nullfehler-Durchgang in der vorgegebenen Zeit, durften im Stechen erneut den Parcours angehen. Als jüngster Teilnehmer ging der 12-jährige Benjamin Erni aus Gettnau an den Start und durfte im Stechen dann sogar gegen seine Mutter antreten. Die beiden belegten dann mit ihren Freibergern Lava und Leonardo die Ränge vier und fünf. Ebenfalls fest in «Luzerner Hand» lag der zweite Rang, gefahren von Toni Isaak aus Roggliswil mit seiner Stute Lara.

Beliebtes Geschicklichkeits-Reiten

In der Zweispänner-Prüfung gingen die ersten drei Ränge ganz klar an die

Shetty-Gespanne, welche sich flink durch den Kegelparcours steuern liessen. Im vierten Rang durfte Fritz Flückiger aus Ochlenberg mit seiner FM-Stute Rita gratuliert werden. Den krönenden Abschluss bildete das bewährte Punktefahren, wo Ein- und Zweispänner gemischt am Start waren und die Linienwahl im Parcours selber bestimmen durften.

Die Reiterspiele haben hier Tradition und so waren über 50 Reiterpaare am Start. Bereits bei der Besichtigung stellte sich heraus, dass nur ein durchdachtes und Einteilen der Reizeit zum Erfolg führen würde, da die Totalzeit mit 4,5 Minuten knapp berechnet war. Umso spannender wurde es für die Zuschauer, wenn die Reiter zwischen den Hindernissen beherzt zum Galopp ansetzten. Ob beim Überqueren der breiten Holzbrücke, dem Flaschen aufhängen mit einer Angel oder beim Ringe stechen an der Strohball, die Hindernisse waren interessant und nicht alle einfach.

Text und Fotos: Karin Rohrer



Herbstverkauf

Mägli Reitsport Mümliswil



Freitag, 25.10.2013, ab 16.00 – 22.00 Uhr
Samstag, 26.10.2013, ab 09.00 – 22.00 Uhr
Sonntag, 27.10.2013, ab 10.00 – 17.00 Uhr

Und hier die Angebote:

- ☞ Regendecke gefüttert statt Fr. 250.– noch Fr. 120.–
- ☞ Div. Bottinen 10 – 50%
- ☞ Div. Artikel 50 – 80%
- ☞ Div. Fleece-Jäckli 20%
- ☞ Div. Handschuhe 10 – 50%
- ☞ Div. Winterjacken ab Fr. 50.–
- ☞ Div. Winterdecken statt Fr. 160.– noch Fr. 80.–
- ☞ Pikeur-Reithosen 30 – 50%
- ☞ GPA-Reithelme 60%
- ☞ Lanz-Anliker-Schabracken statt Fr. 110.–noch Fr. 80.–
- ☞ Winterjacken von Pikeur 20 – 60%
- ☞ Div. Winterjacken ab Fr. 20.–
- ☞ Div. Dressur- und Springsättel (Probiersättel) ab Fr. 100.–
- ☞ Ausstellung von neuen Spyder, Marathon- und Freizeitwagen
- ☞ Brustblatt- und englisch-Geschirre, 1- und 2-Spännig, occ. ab Fr. 500.–

und noch vieles mehr!

Chömed verbi, s het sicher für au i öbis derbi!

Produits fourragers

PAILLE

Une bonne litière grâce
à notre paille



- Paille de blé / paille d'orge
- Paille hachée au champ
- Paille hachée
- Paille coupée
- Cubes de paille destinés à l'affouragement

Infoline gratuite
0800 808 850

Landi

www.fourrages.ch



[Accueil](#) | [Conditions de vente](#) | [Panier](#) | [Contact](#)

Boutique FM

Accessoires
Autocollants
Ecussons
Vêtements
Calendriers
Catalogues
Livres / Brochures
Matériel d'équitation
Montres et bijoux
Recueil d'élevage

Bienvenue au Shop pour les amis du cheval des Franches-Montagnes.

www.boutique.fm-ch.ch